

البنك العربي ش.م.ع.
ادارة وفروع فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

البنك العربي ش.م.ع
ادارة وفروع فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

جدول المحتويات

--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
<u>قائمة</u>	
أ	قائمة المركز المالي الموحد
ب	قائمة الدخل الموحدة
ج	قائمة الدخل الشامل الموحدة
د	قائمة التغيرات في حقوق الادارة العامة الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
<u>صفحة</u>	
٥٠ - ١	ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (١-٤١)

تقرير مدقق الحسابات المستقل

هاتف: ٤٧١٤ ٢٢٩٥ (٠) ٩٧٠-
فاكس: ٤٧٠٣ ٢٢٩٨ (٠) ٩٧٠-
www.deloitte.com

السادة/ رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك العربي ش.م.ع
الإدارة العامة - عمان
الأردن

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وشركته التابعة " شركة العربي جروب للإستثمار المساهمة الخصوصية المحدودة " والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وكل من قائمة الدخل الموحدة ، قائمة الدخل الشامل الموحدة ، قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة الموحدة، وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بالرقابة الداخلية السليمة التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينا من إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقنا . لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، أن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وشركته التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وأدائه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحتفظ البنك ببيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات، ولم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لأحكام قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ الذي أصبح ساري المفعول في ٢٧ نوفمبر ٢٠١٠ وحل محل القانون السابق رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢ أو للتعليمات الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية أو لأحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ أو لبنود النظام الأساسي خلال السنة بحيث يمكن أن يكون لها أي تأثير جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا.

سابا وشركاهم

رام الله : في ٢٧ يناير ٢٠١١

قائمة (أ)

البنك العربي ش.م.ع

ادارة وفروع فلسطين

قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرقام المقارنة	أرقام السنة	إيضاحات	الموجبات
دينار	دينار		
٢٧٤,٢٦٥,٩٢٨	٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	٥	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٥١٤,٥٥١,٧٣٧	٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٢٧,٧١٩,٥٥١	٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	٧	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
٥١٣,٦٩٧,٣٢٧	٦٨٨,٩٩٤,٤٢١	٨	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي
٣٧,٤٦٧,٧٥٩	١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٨٨٠	١,٩٩٥	١٠	استثمار في شركة تابعة
٨,٧٣٦,٧٢٨	٨,١٥٤,٧٨٧	١١	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	١٢	أراضي
٣,٧٠٤,٤١٨	٣,٦١٣,٤٥٧	١٣	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٢,٦٧١,٧٣٦	٤٠,١٥٤,٧١٩	١٤	موجودات أخرى
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

المطلوبات :			
٢٤,١٣٤,٩٠٦	٧٧,٠٤٥,٨٢٧	١٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٧,٩٢٠	٣٧٨,٨١١	١٦	الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
١,٥٣٧,٨٧٩,٣٦٠	١,٦٣٠,٠٢٦,٦٨٢	١٧	ودائع المعتمدين
٦٧,١٤٠,٥٧١	٧٦,٣٢٥,٠٩٦	١٨	تأمينات نقدية
١٣,٣٩٠,٨٧٢	١٣,٠٧٧,٥٧٥	١٩	مخصصات متنوعة
٢٢,٠٢٩,٥٠٣	٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٠	مخصص الضرائب
١٨,١٨٥,١٨٠	٢١,١٠٤,٠٠٨	٢١	مطلوبات أخرى
١,٦٨٢,٩٣٨,٣١٢	١,٨٤٤,٠٥٦,١٢٨		مجموع المطلوبات

حقوق الإدارة العامة :

٤٦,٠٨٥,٠٠٠	٥٦,٧٢٠,٠٠٠	٢٢	رأس المال المدفوع
١٩,٨٣٤,١٢٢	٢٥,٣٨٠,٤٥٩	٢٣	إحتياطي قانوني
١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٣	إحتياطي اختياري
--	٨,٢٩٦,١٦٠	٢٣	إحتياطي التقلبات الدورية
٨,٤١٨,١١٢	١١,٠٢٠,٢١٧	٢٣	إحتياطي مخاطر
٢٥,٨٩٥,٥٠٣	٥٥٧,٦٧٨	٢٤	إحتياطي القيمة العادلة
٢٥,٢٨٥,٥٧٥	٤٣,٣٣٣,٣١٤	٢٥	أرباح مدورة
١٢٦,٦٦٨,٣١٢	١٤٦,٤٥٧,٨٢٨		مجموع حقوق الإدارة العامة
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦		مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

تعين الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

سامي بركات
المدير المالي

مارن أبو حمدان
المدير الإقليمي

قائمة (ب)

البنك العربي ش.م.ع.
ادارة وفروع فلسطين
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار	ايضاحات	
٥٠,٣٤١,٦٩٠	٥٢,٥١٧,٤٤٨	٢٦	إيرادات الفوائد
(٦,٦٦٣,٦٣٥)	(٣,٩٥٥,٦٧٩)	٢٧	مصروفات الفوائد
٤٣,٦٧٨,٠٥٥	٤٨,٥٦١,٧٦٩		صافي إيرادات الفوائد
٩,١٨٠,١٨١	١٣,٦٢٦,٩٤٥	٢٨	صافي إيرادات العمولات
٥٢,٨٥٨,٢٣٦	٦٢,١٨٨,٧١٤		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨,٧٦٦,٤٣١	٦,١٩٧,٦٦٠		أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
٦١٠,١٢٧	٢,٥٥١,٢٣٦		أرباح (خسائر) فروقات تقييم العملات
٦,٠٣٤,٣٠١	٢٨,٥٤٠,٨٩٣	٢٩	صافي أرباح توزيع وبيع أسهم
٣,٢٢٩,٧٤٠	٢,٩٨٩,٧٢٣	٨	إيرادات معادة من مخصصات
١,٤٠٠,٢٧٤	١,٨٦٤,٥٥٥	٣٠	إيرادات أخرى
٧٢,٨٩٩,١٠٩	١٠٤,٣٣٢,٧٨١		صافي الإيرادات التشغيلية
(٢٠,٩٣٣,٥٦٠)	(٢١,٧٤٢,٨٨٨)	٣١	نفقات الموظفين
(٢,٤٦٤,٩٣٤)	(٢,١٠٧,٨٦٥)	١١	استهلاكات
(١٢,٤٧٠,٤١٧)	(١٣,٥٩١,١٩٢)	٣٢	مصروفات أخرى
--	(٣٠٠,٠٠٠)	٣١	غرامات سلطة النقد الفلسطينية
(٢,٨٤٩,٦٣٢)	(١,١٩٣,٩٩٢)	٨	مخصص تدني قيمة قروض وسلف
(٣٨,٧١٨,٥٤٣)	(٣٨,٩٣٥,٩٣٧)		إجمالي المصروفات والمخصصات
٣٤,١٨٠,٥٦٦	٦٥,٣٩٦,٨٤٤		صافي ربح السنة قبل الضرائب
(٩,٠٦٩,٠٦٨)	(٩,٩٣٣,٤٧٣)	٢٠	الضرائب
٢٥,١١١,٤٩٨	٥٥,٤٦٣,٣٧١		صافي ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ج)

البنك العربي ش.م.ع
الدارة وفروع فلسطين
قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرقام المقارنة	أرقام السنة	إيضاحات	
دينار	دينار		
٢٥,١١١,٤٩٨	٥٥,٤٦٣,٣٧١		صافي ربح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخرى:
(٤٩٧,٠٤١)	(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	٢٤	صافي التغير في القيمة العادلة
٢٤,٦١٤,٤٥٧	٣٠,١٢٥,٥٤٦		إجمالي الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (د)

البنك العربي ش.م.ع
ادارة وفروع فلسطين

قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

مجموع حقوق الإدارة العامة	دينار	أرباح مدورة	دينار	احتياطي القيمة العادلة	دينار	احتياطي مخاطر	دينار	احتياطي التقلبات الدورية	دينار	احتياطي اختياري	دينار	احتياطي قانوني	دينار	رأس المال المدفوع	دينار
١٢٦,٦٦٨,٣١٢	٢٥,٢٨٥,٥٧٥	٢٥,٨٩٥,٥٠٣	٨,٤١٨,١١٢	--	١,١٥٠,٠٠٠	١٩,٨٣٤,١٢٢	٤٦,٠٨٥,٠٠٠								
٥٥,٤٦٣,٣٧١	٥٥,٤٦٣,٣٧١	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	--	(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٢٠,١٢٥,٥٤٦	٥٥,٤٦٣,٣٧١	(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
--	(١٠,٦٣٥,٠٠٠)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	١٠,٦٣٥,٠٠٠	--
--	(١٦,٤٤٤,٦٠٢)	--	٢,٦٠٢,١٠٥	٨,٢٩٦,١٦٠	--	--	٥,٥٤٦,٣٣٧	--	--	--	--	--	--	--	--
(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	٤٣,٣٣٣,٣١٤	٥٥٧,٦٧٨	١١,٠٢٠,٢١٧	٨,٢٩٦,١٦٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٥,٣٨٠,٤٥٩	٥٦,٧٢٠,٠٠٠								
١٢٥,٨٢٦,٦٨٥	٣٨,٦٨٤,٧٠٥	٢٦,٣٩٢,٥٤٤	٧,٧٣٣,٨٧٠	--	١,١٥٠,٠٠٠	١٦,٤١٦,٠٦٦	٣٥,٤٥٠,٠٠٠								
٢٥,١١١,٤٩٨	٢٥,١١١,٤٩٨	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
(٤٩٧,٠٤١)	--	(٤٩٧,٠٤١)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٢٤,٦١٤,٤٥٧	٢٥,١١١,٤٩٨	(٤٩٧,٠٤١)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
--	(١٠,٦٣٥,٠٠٠)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	١٠,٦٣٥,٠٠٠	--
--	(٤,١٠٢,٢٩٨)	--	٦٨٤,٢٤٢	--	--	--	٣,٤١٨,٠٥٦	--	--	--	--	--	--	--	--
(٢٣,٧٧٢,٨٣٠)	(٢٣,٧٧٢,٨٣٠)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١٢٦,٦٦٨,٣١٢	٢٥,٢٨٥,٥٧٥	٢٥,٨٩٥,٥٠٣	٨,٤١٨,١١٢	--	١,١٥٠,٠٠٠	١٩,٨٣٤,١٢٢	٤٦,٠٨٥,٠٠٠								

يحظر التصرف باحتياطي التقلبات الدورية واحتياطي المخاطر واحتياطي القيمة العادلة الإيجابية مسيئة من سلطة النقد الفلسطينية.
تتضمن الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٢٠١٠,٤٥٧ دينار أردني يمثل منافع ضريبية موجبة (مبلغ ٤١٨,٤١٨ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩)، وبحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية فلا يمكن التصرف بهذه المنافع إلا بمقدار ما يتحقق منها فعلاً.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

١ من ٢

البنك العربي ش.م.ع

إدارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرقام السنة	أرقام المقارنة	
دينار	دينار	
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٣٤,١٨٠,٥٦٦	الأنشطة التشغيلية:
		صافي ربح السنة قبل الضرائب
		تعديلات:
٢,١٠٧,٨٦٥	٢,٤٦٤,٩٣٤	الإستهلاك
(٢٠٠,٦٠٤)	(٢٦,٤٤٥)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٢٧,٣٣٢,٤٣٢)	(٣,٦٤٧,٩٩٨)	(أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١,١٩٣,٩٩٢	٢,٨٤٩,٦٣٢	مخصص التدني في قيمة قروض وسلف
١,٤٩٩,٣٠٢	١,٧١٤,٠١٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٥,٤٥٣	٢,٩٧٣	مخصصات متنوعة
٤٢,٦٨٠,٤٢٠	٣٧,٥٣٧,٦٨١	الأرباح قبل التغيير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
٢٢,٢٨٨,٩٨٨	(٨,٢٤٨,٣١٢)	احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة السحب
(٢٨,٦٥١,٨٧١)	٢٣,٧٣٢,٧٠٠	لدى سلطة النقد الفلسطينية
٣١,٠٤٦,٨٨٧	١٠٥,١٣٧,٤٥١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٧٦,٤٩١,٠٨٦)	(١١٦,٨٠٨,٣٣٧)	ودائع لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
(١٧,٤٨٢,٩٨٣)	(٣,٧٥٥,٤٧٢)	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين
		موجودات أخرى
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
--	(٤,٢٥٤,٠٠٠)	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٢,١٤٧,٣٢٢	٦٠,٤٤٠,٧٤٦	ودائع المعتمدين
٩,١٨٤,٥٢٥	١١,٣٥٨,٨٥٥	تأمينات نقدية
٢,٩١٨,٨٢٨	(٤,٢٤٦,٩٩٥)	مطلوبات أخرى
(٢٢,٣٥٨,٩٧٠)	١٠٠,٨٩٤,٣١٧	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٥,٧٧٣,٨٨٦)	--	قبل الضريبة والتعويضات المدفوعة
(١,٨٢٨,٠٥٢)	(٦٩٨,١٦٦)	الضريبة المدفوعة
		التعويضات المدفوعة
(٢٩,٩٦٠,٩٠٨)	١٠٠,١٩٦,١٥١	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
		بعد الضريبة والتعويضات المدفوعة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

البنك العربي ش.م.ع.
ادارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرقام المقارنة ديسمبر	أرقام السنة ديسمبر	الأنشطة الاستثمارية:
٤,٦٤١,٨٥٠	٣٢,١٩٧,٧٩٥	العائد من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٣,١٧٨	٢١٥,٢٨٩	العائد من إستبعاد موجودات ثابتة
--	(١,٥٣٨,٦٩٨)	شراء موجودات مالية
--	(١٠٠,٠٠٠,٠٠٠)	شراء سندات خزينة
(٢٢)	(١١٥)	التغير في قيمة الإستثمار في الشركة التابعة
(١,٠٤٥,٥٩٩)	(١,٥٤٠,٦٠٩)	إضافات موجودات ثابتة
<u>٣,٦٧٩,٤٠٧</u>	<u>(٧٠,٦٦٦,٣٣٨)</u>	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية :
(٢٣,٧٧٢,٨٣٠)	(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	أرباح محولة للإدارة العامة
<u>(٢٣,٧٧٢,٨٣٠)</u>	<u>(١٠,٣٣٦,٠٣٠)</u>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٨٠,١٠٢,٧٢٨	(١١٠,٩٦٣,٢٧٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٨٨٨,٩٣٩,٠٥٣	٩٦٩,٠٤١,٧٨١	النقد وما في حكمه في بداية السنة
<u>٩٦٩,٠٤١,٧٨١</u>	<u>٨٥٨,٠٧٨,٥٠٥</u>	النقد وما في حكمه في نهاية السنة (ايضاح ٣٣)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

البنك العربي ش.م.ع
ادارة وفروع فلسطين
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

١ - عام

- تأسس البنك العربي في القدس عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية ، ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها (٨٣) فرعاً وفي الخارج وعددها (١٠٣) فرعاً. وفقاً للقوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ فقد بلغ رأسمال البنك ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً الى ٥٣٤ مليون سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم، كما بلغ اجمالي الاصول ما يقارب ٢٣,٣ مليار دينار أردني، واجمالي الودائع ما يقارب ١٨,٥٠ مليار دينار أردني ونسبة كفاية رأس المال ١٤,٧٢% .
- استأنف البنك العربي (ش.م.ع) نشاطه في مناطق السلطة الفلسطينية خلال عام ١٩٩٤ حين أعاد افتتاح فرعه الاول في مدينة غزة بتاريخ ٢٥ سبتمبر ١٩٩٤ وبعد أن حصل على التراخيص اللازمة لمزاولة الاعمال المصرفية التجارية المختلفة ، وقد سجل لدى مراقب الشركات في رام الله كفرع لشركة اجنبية . يعمل البنك العربي (ش.م.ع) في مناطق السلطة الفلسطينية من خلال إثنتان وعشرون فرعاً (أربعة عشر فرعاً وعشرة مكاتب كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، حيث تم خلال سنة ٢٠١٠ تحويل جميع المكاتب الى فروع) . إن العنوان المسجل للإدارة الإقليمية للبنك هو : الماصيون - رام الله، ص.ب ١٤٧٦ .
- بلغ عدد موظفي البنك في كافة فروع ومكاتبه وإدارته الإقليمية في فلسطين (٧٥٣) موظفًا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و (٨١٧) موظفًا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ .
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧/١/٢٠١١ .

٢ - أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.
- تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- تشتمل القوائم المالية المرفقة على القوائم المالية للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وعلى القوائم المالية للشركة التابعة "شركة العربي جروب للإستثمار" شركة مساهمة خصوصية محدودة تتعاطى أعمال الوساطة المالية لحساب الغير وإدارة محافظ المعتمدين وإدارة الاصدارات، رأسمالها ١,٦ مليون دينار أردني، حصة البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) منه حوالي ٩٩%، وقد تم تجميع القوائم المالية بعد أن تم إجراء النقص للحسابات الداخلية المشتركة بين الإدارة والفروع من جهة، وبين البنك وشركته التابعة من جهة أخرى . إن المعاملات في الطريق بين الإدارة والفروع قد ظهرت ضمن المطلوبات الأخرى في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة.
- تأسست شركة العربي جروب للإستثمار في مدينة رام الله بتاريخ ١٩ أغسطس ٢٠٠٩ برأسمال قدره ١,٥ مليون دينار أردني ، وحصلت على رخصة مزاولة نشاط التداول بتاريخ ٣ يناير ٢٠١٠ . خلال شهر ابريل ٢٠١٠، تم زيادة رأس المال ليصبح ١,٦ مليون دينار أردني مدفوع بالكامل. باشرت الشركة نشاطها الفعلي في ٣ يناير ٢٠١٠ بعد أن قامت بدفع رسوم الانتساب. إن رأسمال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ البالغ ١,٥ مليون دينار أردني كان مودع لدى البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين)، لذلك فقد ظهرت القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بعد أن تم استبعاد مبلغ الإستثمار في الشركة التابعة بواقع ١,٥ مليون دينار أردني من الموجودات، واستبعاد المبلغ من ودائع المعتمدين ضمن المطلوبات.
- إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الألتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .
- إن الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك ولشركة التابعة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنوات السابقة باستثناء ما هو مبين أدناه:

٣- أهم السياسات المحاسبية

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

١-أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٠

- تطوير المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية المصدرة خلال شهر أبريل عام ٢٠٠٩ والمتضمنة تعديلات تم إقرارها ضرورية ولكن غير مستعجلة. تتضمن هذه العملية تعديلات ستؤدي إلى تغييرات محاسبية لغايات عرض القوائم المالية الموحدة أو الاعتراف أو القياس، كما قد تتضمن العملية تعديلات للمفاهيم الخاصة بعدة معايير كل على حدة. تصبح هذه التعديلات الزامية اعتباراً من القوائم المالية الموحدة السنوية لعام ٢٠١٠ مع السماح بالتطبيق المبكر. لم يتم تغيير السياسات المحاسبية كنتيجة لهذه التعديلات.

٢-أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التي ما زالت غير الزامية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ولم يتم تبنيها بعد

- المعيار رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الأدوات المالية الذي صدر كأول معيار ناتج عن مشروع استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، ويسهل هذا المعيار نماذج القياس من خلال تصنيف الموجودات المالية إلى تصنيفين رئيسيين هما التكلفة المطفأه والقيمة العادلة. إن أساس التصنيف يعتمد على نموذج عمل المؤسسة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. يمكن تطبيق هذا المعيار في وقت مبكر، مع عدم الحاجة إلى تعديل قوائم المقارنة في حال تطبيقه قبل ١ يناير ٢٠١٢. تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق المعيار رقم (٩) في القوائم المالية الموحدة للبنك للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١١.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ - معدل "الإفصاح المتعلق بالأطراف ذات العلاقة" الذي تم إصداره خلال شهر نوفمبر ٢٠٠٩ والذي سيحل محل نفس المعيار الصادر عام ٢٠٠٣ والذي سيصبح الزامياً اعتباراً من القوائم المالية الموحدة السنوية لعام ٢٠١١ مع السماح بالتطبيق المبكر. يعمل هذا المعيار المعدل على توضيح وتبسيط تعريف الأطراف ذات العلاقة ولن يتطلب ضرورة قيام المؤسسات التابعة للحكومة بالإفصاح عن كافة المعاملات مع الحكومة أو المؤسسات الحكومية الأخرى. لا تؤثر الإعفاءات من الإفصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - المعدل عام ٢٠٠٩ على البنك كون البنك ليس كياناً حكومياً، مع ذلك فإن الإفصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة في هذه القوائم المالية الموحدة قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تقي سابقاً بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار.

راجع الإيضاح رقم (٤١) حول تطبيق المعايير المالية الدولية الجديدة والمعدلة.

ب. فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد القوائم المالية الموحدة

١. الأدوات المالية

أ. تاريخ الاعتراف بالأدوات المالية

إن مشتريات ومبيعات الموجودات المالية التي يشترط تسليمها خلال فترة زمنية محددة بموجب لوائح أو أعراف السوق يتم الاعتراف بها في تاريخ السداد، ويتم الاعتراف بالودائع والأرصدة المستحقة للبنوك والمعتمدين والقروض في تاريخ استلام النقد من قبل البنك أو الإقراض للمعتمدين.

ب. الاعتراف المبدئي للأدوات المالية

يتم تصنيف الأدوات المالية مبدئياً بناءً على الغرض الذي من أجله يتم شراء الأدوات المالية وعلى خصائصها المميزة، ويتم قياس جميع الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة مضافاً إليها أية تكاليف شراء أو إصدار مباشرة في حالة الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي لا تسجل بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

ج. القروض والسلف

إن القروض والسلف هي موجودات مالية بمبالغ ثابتة أو دفعات محددة وذات أجل معين ولا يتم تداولها في أسواق مالية نشطة، ولا يتم التعاقد فيها بغرض البيع العاجل أو متوسط الأجل، وتتعلق هذه السياسة المحاسبية ببند قائمة المركز المالي "أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية" و "قروض وسلف". بعد التقييم المبدئي يتم لاحقاً قياس هذه الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص للتدني في القيمة.

د. الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك الاستثمارات التي تحمل صفة "متوفرة للبيع" أو تكون غير مؤهلة لتظهر كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أو كقروض وسلف. يمكن بيع هذه الاستثمارات عند الحاجة للسيولة أو بسبب التغيرات في أحوال السوق. تشمل هذه الاستثمارات المالية المتاحة للبيع على أدوات ملكية وأدوات دين أخرى.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

بعد التقييم المبني ، يعاد لاحقاً تقييم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة لكل استثمار على حدة وتدرج الأرباح والخسائر غير المحققة مباشرة في قائمة الدخل الشامل وبالمجمل ضمن حقوق الإدارة العامة. إن الإستثمارات في أدوات الملكية والتي ليس لها سعر تداول في سوق مالية نشطة والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة يتم قياسها بالتكلفة. عند بيع الاستثمار يتم تحويل مجموع الأرباح والخسائر المسجلة سابقاً ضمن حقوق الإدارة العامة إلى قائمة الدخل تحت بند "صافي أرباح من بيع استثمارات مالية". أما الفوائد التي تتحقق أثناء الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع فتدرج في قائمة الدخل تحت بند " إيرادات الفوائد " باستخدام معدل الفائدة الفعال ، وأما الأرباح التي تتحقق أثناء الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع فتدرج في قائمة الدخل تحت "إيرادات توزيعات أسهم".

٢. إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

أ. الموجودات المالية

يلغى الاعتراف بالموجودات المالية في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات ، أو
- قيام البنك بتحويل حقوقه في استلام تدفقات نقدية من الموجودات أو بالتعهد بدفع التدفقات النقدية المستممة كاملة ودون تأخير ملموس إلى طرف ثالث بموجب ترتيبات التحويل ، أو
- أن يكون البنك قد قام فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات ، أو لم يتم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو احتفظ بها ولكنه قام بتحويل السيطرة على الموجودات.

ب. المطلوبات المالية

يلغى الاعتراف بالمطلوبات المالية في حالة دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الالتزام بالمطلوبات. عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية مع نفس المقرض أو عندما يتم تعديل شروط المطلوبات الحالية بشكل جوهري ، فإن هذا الاستبدال أو التعديل يعامل كإلغاء للمطلوبات الحالية والاعتراف بمطلوبات جديدة ويتم تسجيل الفرق في القيمة الدفترية في قائمة الدخل.

٣. تحديد القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة وفقاً لأسعار السوق عند تاريخ الإقبال (سعر الشراء بالنسبة للمراكز طويلة الأجل وسعر العرض للمراكز قصيرة الأجل).

بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى غير المدرجة في أسواق مالية نشطة ، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة، وتشتمل هذه التقنيات على تقييم صافي القيمة الحالية، والمقارنة بأدوات مالية مماثلة والتي يكون لها أسعار تبادل واضحة أو نماذج داخلية للتسعير والتقييم.

٤. التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

٥. الإيجارات

إن تحديد ما إذا كانت اتفاقية ما هي عقد إيجار أو تشتمل على إيجار يعتمد على موضوع الاتفاقية ويتطلب تقييم ما إذا كان تنفيذ الاتفاقية يعتمد على استخدام أصل معين أو أصول معينة أو نقل الاتفاقية حق استخدام الأصل.

عقود الإيجار التي أبرمها البنك لا تحول إلى البنك جميع مخاطر ومنافع ملكية الأصول المستأجرة وتعتبر إيجارات تشغيلية ويتم إدراج مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصاريف في قائمة الدخل وتدرج على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٦. تدني قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك ، في تاريخ كل إصدار للتقارير ، بتقييم ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي لتدني قيمة أحد أو مجموعة من الموجودات المالية. تعتبر قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا وجد دليل موضوعي لانخفاض كثرية لوحد أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد التقييم الأولي للموجودات (حدث تحقيق خسارة) وأنه كان لهذا الحدث أو الأحداث تأثير على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية من الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بصورة موثوقة .

أ. القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

تحتسب مخصصات خاصة لتدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للقروض والسلف والمبلغ الممكن استرداده منها ، وهو صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المستقبلية مخصومة بأسعار الفائدة الأصلية. إذا كان لأي قرض سعر فائدة متغير ، يكون سعر الخصم لقياس أي خسارة من التدني في القيمة هو سعر الفائدة الفعال حالياً. إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية لموجودات مالية مضمونة يعكس التدفقات النقدية التي قد تنتج عن حجز الرهن ناقصاً تكاليف الحصول على الضمان المرهون وبيعه ، سواء كان حجز الرهن محتماً أو غير محتمل. إن تكوين مخصصات تدني القروض والسلف الممنوحة للمعتمدين وتعليق الفوائد وشطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها يتم وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/١) بشأن تصنيف القروض والسلف والمخصصات والضمانات المقبولة.

يتم الاعتراف بالخسائر الناتجة عن التدني في قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية في قائمة الدخل تحت بند " مخصص التدني في قيمة القروض والسلف " ، ويتم شطب القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين مقابل المخصصات المحددة لها، وذلك بعد استنفاد كافة الإجراءات لإعادة هيكلة القروض وتحصيل تلك المبالغ، وإذا تم تحصيل مبالغ كانت قد تم شطبها سابقاً، فإنه يتم الاعتراف بها كإيراد.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ب. التقييم المجمع للقروض والسلف

عندما يتم إعادة تقدير قيمة قروض تم تقييمها بشكل فردي وعند عدم وجود أو تحديد دليل حالي على وجود خسارة ، فإن هناك احتمالية لخسائر مبنية على تقديرات المخاطر وإحتمالية تغير حالة القرض أو أوضاع السوق.

تغطي مخصصات التدني في القيمة الخسائر التي من الممكن أن تتحقق من قروض عاملة فردية والتي تدنت قيمتها في تاريخ قائمة المركز المالي ، ولكن لم يتم تحديدها بصفة خاصة على أنها متدنية في القيمة إلا في فترة لاحقة.

يتم احتساب التدني المتوقع في القيمة من قبل إدارة البنك لكل محفظة محددة الخصائص ، وذلك بحسب متطلبات سلطة النقد الفلسطينية بناءً على الخبرات السابقة ، والتصنيف الائتماني ، وتغير حالة القروض المتوقع ، وذلك بالإضافة إلى الخسائر الضمنية المقدرة والتي تعكس واقع البيئة الاقتصادية ووضع الائتمان.

ج. الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

بالنسبة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع ، يقوم البنك في تاريخ كل إصدار للتقارير بتقييم ما إذا كانت توجد أدلة موضوعية بأن أيًا من الاستثمارات المالية المتاحة للبيع قد انخفضت قيمتها.

في حالة وجود دليل على الانخفاض يتم تحويل مجموع الخسارة (وهي الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية ناقصاً أية خسارة تدني في القيمة لتلك الموجودات المالية والتي تم الاعتراف بها سابقاً في قائمة الدخل) من حقوق الإدارة العامة إلى قائمة الدخل. إن خسائر التدني في قيمة الاستثمارات في الأسهم لا يتم عكسها في قائمة الدخل ، وإنما يتم قيد الإرتفاع في قيمتها العادلة بعد الانخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل ويتم إظهاره بالمجمل ضمن حقوق الإدارة العامة.

في حالة أدوات الدين المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع ، يتم تقييم الانخفاض في القيمة على أساس نفس المعايير المستخدمة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. يستمر قيد الفوائد بسعر الفائدة الفعال على القيمة الدفترية المخفضة للموجودات وتسجل كجزء من "إيرادات الفوائد". إذا ارتفعت في سنة لاحقة القيمة العادلة لأحد أدوات الدين وكان من الممكن فعلاً ربط الزيادة بحادث وقع بعد أن تم الاعتراف بخسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الدخل ، يتم عكس قيد خسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الدخل.

٧. تحقق الإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات على أساس الاستحقاق. تسجل إيرادات ومصاريف الفوائد باستخدام طريقة العائد الفعلي، ويتم تعليق الفائدة على القروض المتعثرة عندما يصبح من المشكوك فيه تحصيل هذه الفائدة أو المبلغ الأصلي للقرض.

يتم إطفاء أتعاب الإدارة وإيرادات العمولة من ترتيبات القروض المشتركة على مدى فترة القرض باستخدام طريقة العائد الفعلي. تتحقق إيرادات العمولات والرسوم البنكية الأخرى في تاريخ المعاملة التي ينتج عنها الإيراد، وتتحقق الإيرادات من أرباح الأسهم وصناديق الاستثمار عندما يتم إعلان الحق في استلام توزيعات الأرباح.

٨. الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها (يتم الاستهلاك بمعدلات تتراوح بين ٢% و ٢٥% سنوياً).
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم إستبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من إستخدامها أو من التخلص منها .

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٩. العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض المعتمدين

تدرج العقارات التي آلت ملكيتها للبنك مقابل سداد ديون ضمن قائمة المركز المالي تحت بند " موجودات أخرى" وذلك بصافي القيمة التي آلت بها للبنك ، وفي حالة انخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي آلت بها للبنك فإنه يتم تحميل الخسائر غير المحققة على قائمة الدخل. في حالة ارتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات مستقبلاً، يتم إضافة الأرباح غير المحققة إلى قائمة الدخل وذلك في حدود الخسائر غير المحققة التي سبق تحميلها.

وحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، يجب على البنك بيع كافة العقارات التي آلت له ملكيتها وفاء للديون خلال فترة لا تتجاوز خمس سنوات ، وإن أي تمديد لفترات لاحقة أو الاستملاك يتم وفقاً لقانون المصارف وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

١٠. مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم أخذ مخصص للإنجازات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الساري في فلسطين. تسجل المبالغ الواجب إقطاعها على حساب الدخل وتسجل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة.

١١. مخصصات أخرى

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه. يقوم البنك بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي التزامات أو مطالبات محتملة وفقاً للقيمة المقدرة لها وإحتمالات تحققها بتاريخ المركز المالي، يبين الإيضاح رقم (١٩) تفاصيل تلك المخصصات.

١٢. الضرائب

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في مناطق السلطة الفلسطينية.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو إستردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم إحتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم إحتساب الضرائب المؤجلة بإستخدام طريقة الإلتزام بقائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

١٣. العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي والمعلنة من سلطة النقد الفلسطينية.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

١٤. النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: الأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية ولدى البنوك والمؤسسات المصرفية والشركات الشقيقة والتابعة، وتنزل ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

١٥. استخدام التقديرات

في اعتقاد الإدارة أن إستخدامها للتقديرات ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تحميل السنة بما يخصها من نفقة الضرائب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية والمعايير المحاسبية، وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضرائب اللازم.
- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة وفقاً لقانون العمل الساري المعمول في مناطق السلطة الفلسطينية.

٣- أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة أو بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الدخل.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشار البنك القانوني وبموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويتم مقارنة نتائج تلك الأسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها وفق تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

١٦. معلومات القطاعات

تعرض قوائم قطاع التشغيل بطريقة تتسم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو مجلس إدارة البنك وهو الجهة التي تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها.

تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل. إن التقارير الداخلية تعنى بالتركزات الائتمانية وتحليل نتائج الأعمال حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الاقتصادية والجغرافية (راجع الأيضاحين رقم ٣٧ ورقم ٣٨).

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

٤-١. الأدوات المالية

(أ) تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للبنك في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى سلطة النقد الفلسطينية والبنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى ولدى الإدارة العامة والإستثمارات المالية والقروض للمعتمدين والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية ودائع المعتمدين والمستحق للبنوك وللإدارة العامة، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج قائمة المركز المالي.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية الموحدة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية. فيما يلي وصف للطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في القوائم المالية الموحدة:

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

وهي الموجودات والمطلوبات المالية النقدية أو التي لها فترة إستحقاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر) وتكون قيمتها الدفترية مقاربة لقيمتها العادلة.

الأدوات المالية ذات سعر الفائدة الثابت

يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة والتي لها سعر فائدة ثابت عن طريق مقارنة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار الفائدة السوقية عند إدراجها أول مرة مع الأسعار السوقية الحالية لأدوات مالية مشابهة.

(ب) قياس القيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة بعد تاريخ الإعراف المبني ، والتي تم تجميعها في ثلاثة مستويات تبعاً لمدى إمكانية قياس القيمة العادلة.

المستوى الأول : قياس القيمة العادلة من واقع الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق المالية النشطة لأصول أو للالتزامات مماثلة.

المستوى الثاني : قياس القيمة العادلة من مصادر غير تلك المذكورة في المستوى الأول أعلاه ، وذلك إما بشكل مباشر (كالأسعار) أو غير مباشر (من واقع مؤشر الأسعار).

المستوى الثالث : قياس القيمة العادلة من واقع تقنيات التقييم والتي تتضمن معلومات عن الأصول أو للالتزامات التي لا تستند إلى معلومات متاحة عن السوق.

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
دينار	دينار	دينار	دينار
٤,٠٠٣,٦٧٠	--	--	٤,٠٠٣,٦٧٠
٤,٧٩٩,٥٩٩	٤,٧٩٩,٥٩٩	--	--
٨,٨٠٣,٢٦٩	٤,٧٧٩,٥٩٩	--	٤,٠٠٣,٦٧٠

موجودات مالية متوفرة للبيع:

أسهم متداولة في سوق فلسطين
للأوراق المالية
أسهم غير متداولة في أي سوق مالي

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢-٤. إدارة المخاطر

أ- إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح البنك، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. يتعرض البنك للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط، بالإضافة إلى مخاطر التشغيل. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الاعتيادية.

• عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة البنك هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر البنك وفروعه في كافة مناطق تواجدنا.

• لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر.

• قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة البنك ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات البنك.

• التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات البنك ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق في الإدارة العامة.

• تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر يقوم البنك باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والائتمان. تقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات تحوط، كما تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حال وجود عمليات تحوط غير فعالة يقوم البنك بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

ب- مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقوف لمبالغ القروض والسلف (فرد أو مؤسسة) ومجموع القروض والديون الممنوحة لكل قطاع وكل منطقة جغرافية، كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للمعتمدين إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من المعتمدين.

ان تفاصيل القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين مبينة في إيضاح رقم (٨) بالإضافة إلى ذلك فإن التزامات البنك خارج المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح رقم (٣٤) كما يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات.

إن منح التسهيلات الائتمانية هو مسؤولية لجنة التسهيلات في الإدارة الإقليمية للبنك وفقاً لمتطلبات سياسة الائتمان التي تتطلب أيضاً الحصول على موافقة لجنة التسهيلات في الإدارة العامة بالنسبة لطلبات الائتمان المادية وبما يتفق مع حدود الصلاحيات المعمول به وفق سياسة الائتمان. تقوم لجنة التسهيلات بدراسة كل طلب ائتماني على حدة من واقع القوائم التي يقدمها المعتمد طالب التسهيل من قوائم مالية مدققة وبيانات إيضاحية أخرى حول ملاءة المعتمد المالية والضمانات الممكن الحصول عليها ودراسات الجدوى الاقتصادية للمشاريع موضوع التمويل وحجم الائتمان المطلوب.

كما تقوم دائرة متابعة الائتمان ولجنة التسهيلات في الإدارة الإقليمية وفي الإدارة العامة بالتعاون مع فريق التدقيق والتفتيش الداخلي بمراقبة التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمعتمدين بصفة دورية للوقوف على أية انحرافات من شأنها أن تعرض البنك لمخاطر عدم الوفاء بالتزامات التي تعهد بها المعتمد، وبالتالي إتخاذ الإجراءات اللازمة لحماية أموال البنك.

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

إن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والاستثمار في الأسهم والسندات هي نتيجة قرارات يتم إتخاذها في الإدارة العامة للبنك بتوظيف الفوائد النقدية لدى بنوك ومؤسسات مالية معتبرة ولدى شركات شقيقة وتابعة للبنك العربي وفق منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة التي تحدد أسس تعريف وقياس وإدارة المخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها البنك، وتشمل هذه المنظومة اعتماد التصنيف الائتماني للبنوك، وتحديد التكررات الائتمانية على مستوى الائتمان والقطاع الاقتصادي والمنطقة الجغرافية وتحليل التقلبات الاقتصادية ودراسة السيناريوهات القاسية المفترضة.

تتطلب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية حصول البنك على موافقة سلطة النقد قبل شراء أو تملك أسهم أو سندات وأذونات الخزينة والصكوك الصادرة خارج فلسطين، كما يحظر على البنك وفقاً للتعليمات توظيف أية أموال أو أرصدة لدى مصارف تعمل في دول تضع قيوداً على تحويل العملات أو ايداع أية أموال أو أرصدة لدى مؤسسات مالية لا تخضع للرقابة من قبل السلطة الرقابية في البلد الأم أو توظيف أموال خارج فلسطين لدى مؤسسات مالية أو مصارف يقل تصنيفها الائتماني عن الدرجة الاستثمارية المتعارف عليها دولياً كما يلي:

مؤسسة التصنيف	ستاندرد آند بورز	موديز	فيتش
الحد الأدنى للتصنيف	BBB-	Baa ³	BBB

ويسمح للبنوك بتوظيف الأموال في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً على ألا يتجاوز تركيز هذه التوظيفات في مؤسسة مالية واحدة ٧% من إجمالي التوظيفات الخارجية وألا يتجاوز مجموع التوظيفات في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً ١٥% من إجمالي التوظيفات.

ب/١. تتوزع التعرضات الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المباشرة (القروض والسلف المعتمدين) حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

أرقام السنة	الشركات				المجموع دينسار
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	
مئذنية المخاطر	٤٤,٧١٥,٧٩٠	٨٩,٢٤٨,٧٦٩	٣٢,٨٨٩,٣٩٥	٦,١٤٩,٨٤٣	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦
مقبولة المخاطر	٦٤,٩٤٢,٦٧٥	--	١٤٢,٤٢٥,٠١٢	٥٧,٠١٤,٠٣٦	--
مستحقة (*):	١,٥١٥,٢٥٢	--	٩٢٠,٨٥٤	١,٤٩٦,٤٢٠	--
لغاية ٣٠ يوم	٨٦٨,٢٥٠	--	٩٢٠,٨٥٤	١,٢٢٦,٢٧٠	--
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٦٤٧,٠٠٢	--	--	٢٦٠,١٥٠	--
تحت المراقبة	٩٥٨,٢٩٦	--	--	٢,٦٤٦,٣٦١	--
غير عاملة:	١,٤٣٧,٣٨٤	--	--	٨,٠٧٨,٨١٢	--
دون المستوى	٢٤٩,٩٠١	--	--	٥١,٤١٦	--
مشكوك فيها	١٠٣,٤٣٦	--	--	٣٨١,٩٩٦	--
هالكة	١,٠٨٤,٠٤٧	--	--	٧,٦٤٥,٤٠٠	--
المجموع	١٢٣,٥٦٩,٣٩٧	٨٩,٢٤٨,٧٦٩	١٧٢,٢٣٥,٢٦١	٧٥,٣٨٥,٣٧٢	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦
ب طرح فوائد معلقة	(٣٦٦,١٩٦)	(٦,١٠٩)	--	(١,١٢٦,٣٦٢)	--
مخصص التندي	(١,٠٣١,٩٦٩)	(٢٩٨,٥٣٧)	--	(٥,٣٩٣,٤٩١)	--
الصافي	١٢٢,١٧١,٢٢٢	٨٨,٩٤٤,١٢٣	١٧١,١٠٨,٨٩١	٦٨,٩٦٥,٥١٩	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

أرقام المقارنة	الشركات				الإفراد	المجموع
	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام		
						دينار
متنبية المخاطر	٤٩,٢٨٢,٨٨٨	١١٧,٤٣٢,٧٧٤	٣٩,١١٠,٧٩٩	١٣٣,٥٣٦,١٢٨	٨٥,٢٧١,٢٦٧	٤٢٢,٤٦٠,٧٥٤
مقبولة المخاطر	--	٤٢,٤٨٢,٣١٩	٢٠,٥٠١,١٨٨	--	١٧,٦٥٣,٧٧١	٨٠,٦٣٧,٢٧١
منها مستحقة (*)	--	١,٤٦١,٠٠٠	٦,٢٣١,٠٠٠	--	١,٥٩٠,٠٠٠	٥,٦٠٢,٠٠٠
لغاية ٣٠ يوم	--	١,٤٦١,٠٠٠	١,٦٥٠,٠٠٠	--	١,٣١٤,٠٠٠	٤,٤٢٥,٠٠٠
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	--	--	٩٨١,٠٠٠	--	١٩٦,٠٠٠	١,١٧٧,٠٠٠
تحت المراقبة	--	--	١,٤٧٩,٦٩٩	--	١,٥١٠,٨٨٢	٣,١٣٣,٦٧٢
غير عاملة:	--	--	٤,٦٥٩,١٣٣	--	٢,٧٨٩,٠٥٩	١٢,٤٤٠,١٩٢
دون المستوى	--	--	٨٥٩,٠٩١	--	٤١٥,٠٤٤	١,٢٧٤,١٣٥
مشكوك فيها	--	--	١,١٦٩,٩٢٩	--	٢٦٦,٩٨٤	١,٤٣٦,٩١٣
هالكة	--	--	٧,٦٢٢,١١٣	--	٢,١٠٧,٠٣١	٩,٧٢٩,١٤٤
المجموع	٤٩,٢٨٢,٨٨٨	١٦١,٣٧٥,٢٣٠	٧٠,٣٧٥,٧٧١	١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٠٧,٨٨٢,٠٧٤	٥٢٢,٨٤٥,٨٨٩
يطرح: فوائد معلقة	(٢٣,٣٨٦)	--	(٨٣٨,٥٩٠)	--	(٣٤٢,١٧١)	(١,٢٠٤,١٤٧)
مخصص التدني	(٤٧٢,٤٢٨)	--	(٦,٢٤١,٢٣٩)	--	(١,٢٣٠,٧٤٨)	(٧,٩٤٤,٤١٥)
الصافي	٤٩,١٨٧,٠٧٤	١٦١,٣٧٥,٢٣٠	٦٣,٢٩٦,٩٤٢	١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٠٦,٣٠٩,١٩٥	٥١٣,٦٩٧,٣٢٧

(*) يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الإقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ب/٢. فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (القروض والسلف) الممنوحة للمعتمدين :

أرقام السنة	الشركات				القروض العقارية	الأفراد	
	المجموع دينار	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى			
متدنية المخاطر	٨٠,٧٠٩,٨٨٤	١,٤١٨,٠٠٠	٢١,٨٢٨,٨٤٠	٤٧,٨٨٠,٥٢٤	--	٩,٥٨٢,٥٢٠	
مقبولة المخاطر	٦٧,٠٤٧,٨٢٥	--	١١,٥٤٤,٦٣٥	٥٢,٥٢٦,٥٠٥	--	١,٩٧٦,٦٨٥	
مستحقة	٣,٨٢٥,٣٨١	--	١,٧١٦,٨٥٤	٢,١٠٨,٥٢٧	--	--	
تحت المراقبة	٣,٥٥٧,٤١٦	--	٢,٢٣١,٠٥٨	--	--	٨٢٦,٣٥٨	
غير عاملة	١,٨٤٣,٣٣٥	--	١,٤٨٢,٦٧٣	--	--	٣٦٠,٦٦٢	
دون المستوى	١٢٢,٩٧٤	--	١١,٨٢٦	--	--	١١١,١٤٨	
مشكوك فيها	٢١١,٠٨٤	--	١٧٤,٠٠٠	--	--	٣٧,٠٨٤	
هالكة	١,٥٠٩,٢٧٧	--	١,٢٩٦,٨٤٧	--	--	٢١٢,٤٣٠	
المجموع	١٥٦,٤٧٩,٨٤١	١,٤١٨,٠٠٠	٣٨,٨٠٤,٠٩٠	١٠٣,٥١١,٥٥٢	--	١٢,٧٤٦,٢٢٥	
منها							
تأمينات نقدية	٣٧,٥٤٩,٦٤١	١,٤١٨,٠٠٠	١٧,٢٤٤,٣٥٥	١٣,٥٦٢,١٨٤	--	٥,٣٢٥,١٠٢	
كفالات بنكية مقبولة	٣٧١,٧٣٦	--	٣٧١,٧٣٦	--	--	--	
عقارية	٤٥,٦٠٧,٣٦٥	--	٥,٦٥٥,٠٦١	٣٨,٠٦٣,٢٧٠	--	١,٨٨٩,٠٣٤	
أسهم متداولة	٤٩,٨٢١,٧٠٠	--	١,٥١٩,٨٣٧	٤٨,١٧٦,٥٥٠	--	١٢٥,٣١٣	
سيارات وأليات	٢٠,٨٤٤,٣٤٨	--	١٣,٥٢٤,٥٢١	٣,١٢٨,٢٤٧	--	٤,١٩١,٥٨٠	
أخرى	٢,٢٨٥,٠٥١	--	٤٨٨,٥٥٠	٥٨١,٣٠٥	--	١,٢١٥,١٩٦	
المجموع	١٥٦,٤٧٩,٨٤١	١,٤١٨,٠٠٠	٣٨,٨٠٤,٠٩٠	١٠٣,٥١١,٥٥٢	--	١٢,٧٤٦,٢٢٥	

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

المجموع دينيسار	الحكومة والقطاع العام	الشركات		القروض العقارية	الأفراد	أرقام المقارنة
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى			
١١٧,٤١٤,١٩٩	١٣,٧٧٦,٥١٥	٣٧,٨٢١,٠٠٠	٤٧,٤٢٨,١٦٥	--	١٨,٣٨٨,٥١٩	متنبئة المخاطر
٢٢,٢٧٦,١٦٥	--	١٣,٤٦٤,٠٠٠	٨,٢١١,٧٨١	--	٦٠٠,٣٨٤	مقبولة المخاطر
٩,٩٣٦,٠٠٠	--	١,٨١٢,٠٠٠	٥,٥٠٨,٧٨٤	--	٢,٦١٥,٢١٩	مستحقة
٦,٩٠٩,٥٩٥	--	١,٣٨٤,٠٠٠	٤,٧٠٩,٠٥٣	--	٨١٦,٥٤٢	تحت المراقبة
٢,٦٠٢,٣٩٨	--	١,٨٩٨,٢٦٥	--	--	٧,٤١,١٣٣	غير عاملة:
٥٧٤,١١٢	--	٤٢٣,١٠١	--	--	١٥١,٠١١	دون المستوى
٦٦٦,٠٥٢	--	٦١٧,٠٥٠	--	--	٤٩,٠٠٢	مشكوك فيها
١,٣٦٢,٢٣٤	--	٨٥٨,١١٤	--	--	٥٠٤,١٢٠	هالكة
١٥٩,١٣٨,٣٥٧	١٣,٧٧٦,٥١٥	٥٦,٣٧٩,٢٦٥	٦٥,٨٥٧,٧٨٣	--	٢٣,١٢٤,٧٩٤	المجموع
						منها
٦٦,٤٠٠,٣٨٥	١٣,٧٧٦,٥١٥	٢٧,٥٩٨,٢٦٢	٧,٩٧٤,١٢٧	--	١٧,٠٥١,٤٨١	تأمينات نقدية
٢٣٦,٣٦٥	--	٢٣٦,٣٦٥	--	--	--	كفالات بنكية مقبولة
١٠,٢١٩,٦٥٤	--	٥,٤٠٧,٦٣١	٢,٩٢٠,٥٢٣	--	١,٨٩١,٥٠٠	عقارية
٤١,٤٣٩,٩١١	--	٢,٥٣٧,٧٦٩	٣٨,٤٠٦,٥٣٠	--	٤٩٥,٦١٢	أسهم متداولة
٨,٣٧٩,٣٧٢	--	٤,٩١٤,٨١٠	٢,١٩٢,٤٨٥	--	١,٢٧٢,٠٧٧	سيارات وآليات
٢٢,٤٦٢,٦٧٠	--	١٥,٦٨٤,٤٢٨	١٤,٣٦٤,١١٨	--	٢,٤١٤,١٢٤	أخرى
١٥٩,١٣٨,٣٥٧	١٣,٧٧٦,٥١٥	٥٦,٣٧٩,٢٦٥	٦٥,٨٥٧,٧٨٣	--	٢٣,١٢٤,٧٩٤	المجموع

ج- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها بطريقة منخفضة التكاليف. تتطلب إدارة السيولة الاحتفاظ بقدرة كبيرة ومتنوعة على التمويل وتوفير الموجودات السائلة ومصادر نقدية أخرى تقي البنك من التقلبات في مستويات الموجودات والمطلوبات الناتجة عن أحداث أو اضطرابات غير متوقعة في السوق.

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة البنك الخاصة بالسيولة والتي تهدف بالدرجة الأولى الى توفر خطة وإيجاد آليات للتعامل مع التغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة عن تصرفات المعتمدين أو حالات السوق غير الطبيعية. تلتزم إدارة البنك ببلوغ الحد الأقصى من ودائع المعتمدين ومصادر التمويل الأخرى والحفاظ عليها، كما تقوم لجنة الموجودات والمطلوبات بمراقبة أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة وخطط تسويق الودائع التي تراقب باستمرار للتأكد من إتساقها مع متطلبات سياسة السيولة. من جهة ثانية، فإن إدارة البنك ولجنة الموجودات والمطلوبات تشدد على الالتزام بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن حدود السيولة النقدية الواجب الاحتفاظ بها وهي للبنك ٣% لكل عملة و٦% لاجمالي العملات والفرع ٢% لكل عملة و٤% لاجمالي العملات، كما تشدد على الالتزام بنسبة السيولة القانونية التي حددها الأدنى حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية ٢٥% والتي يتم قياسها بشكل شهري. إن البنك خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ كان ملتزماً بنسب السيولة النقدية وبنسبة السيولة القانونية المحددة من قبل سلطة النقد الفلسطينية في تعليماتها رقم ٢٠٠٨/٥.

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

يبين الجدول التالي استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة:

المجموع	ديون استحقاق			أكثر من سنة			من سنة الشهر			من ثلاثة إلى ستة أشهر			خلال ثلاثة أشهر		
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	١٢٦,٤٩٧,٤٣٤	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	١٠٧,٣٧٥,٣٠٦	--	--	--
٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠	--	--	--	٤٢,٥٦٥,٣٨١	٤٢,٥٦٥,٣٨١	١٠,٦٤٧,٢٩٠	١٠,٦٤٧,٢٩٠	٤٩٠,٢٤٤,٨٢٩	--	--	--	٤٩٠,٢٤٤,٨٢٩	--	--	--
٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	--	--	--	١٠,٦٣٥,٠٠٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٨,١٥٣,٥٠٠	٨,١٥٣,٥٠٠	٣٣٧,٨٨٣,٠٠٨	--	--	--	٣٣٧,٨٨٣,٠٠٨	--	--	--
٦٨٨,٩٩٤,٤٧١	--	--	--	٤٧٠,٩١٣,١٥٩	٤٧٠,٩١٣,١٥٩	١٤١,٣٨٠	٢٠١,٦٤٥	٢١٧,٧٣٨,٢٣٧	--	--	--	٢١٧,٧٣٨,٢٣٧	--	--	--
١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	٨,٨٠٣,٢٦٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١,٩٩٥	١,٩٩٥	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٨,١٥٤,٧٨٧	٨,١٥٤,٧٨٧	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٤٠,١٥٤,٧١٩	--	--	--	٢,٦١٦,٣٣٩	٢,٦١٦,٣٣٩	٢٥,٩١٩	٢١,٤٦٦	٣٧,٤٩٠,٩٩٥	--	--	--	٣٧,٤٩٠,٩٩٥	--	--	--
٣,٦١٣,٤٥٧	--	--	--	٣,٦١٣,٤٥٧	٣,٦١٣,٤٥٧	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	١٥٠,٢٤٧,٠٤٥	٥٧٧,١٤٢,٩٥٥	٥٧٧,١٤٢,٩٥٥	٣٣,٣٦٧,٦٨٠	٣٣,٣٦٧,٦٨٠	١٩,٠٢٣,٩٠١	١٩,٠٢٣,٩٠١	١,١٩٠,٧٣٢,٣٧٥	--	--	--	١,١٩٠,٧٣٢,٣٧٥	--	--	--
٧٧,٠٤٥,٨٢٧	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	٧٧,٠٤٥,٨٢٧	--	--	--
٣٧٨,٨١١	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	٣٧٨,٨١١	--	--	--
١,٦٣٠,٠٢٦,٦٨٢	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	١,٥٥٢,٢١٥,٩٨٤	--	--	--
٧٦,٣٢٥,٠٩٦	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	٧٥,١٣٨,٨٥٨	--	--	--
١٣,٠٧٧,٥٧٥	١٣,٠٧٧,٥٧٥	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
٢٦,٠٩٨,١٢٩	--	--	--	٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٦,٠٩٨,١٢٩	٨,٨٣٧	١١,٧٤٣	٢١,٠٨٣,٤٢٨	--	--	--	٢١,٠٨٣,٤٢٨	--	--	--
٢١,١٠٤,٠٠٨	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	١٥٩,٥٣٥,٤٠٣	٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٦,٠٩٨,١٢٩	٣٣,٩٢٧,٨٥٢	٣٣,٩٢٧,٨٥٢	٤٥,٠٨٩,٦٦٤	٤٥,٠٨٩,٦٦٤	١,٧٢٥,٨٦٢,٩٠٨	--	--	--	١,٧٢٥,٨٦٢,٩٠٨	--	--	--
--	(٩,٢٨٨,٣٥٨)	٥٥١,٠٤٤,٨٢٦	٥٥١,٠٤٤,٨٢٦	١٩,٤٣٩,٨٢٨	١٩,٤٣٩,٨٢٨	(٢٦,٠٦٥,٧٦٣)	(٢٦,٠٦٥,٧٦٣)	(٥٣٥,١٣٠,٥٣٣)	--	--	--	(٥٣٥,١٣٠,٥٣٣)	--	--	--
--	--	٩,٢٨٨,٣٥٨	٩,٢٨٨,٣٥٨	(٥٤١,٧٥٦,٤٦٨)	(٥٤١,٧٥٦,٤٦٨)	(٥٦١,١٩٦,٢٩٦)	(٥٦١,١٩٦,٢٩٦)	(٥٣٥,١٣٠,٥٣٣)	--	--	--	(٥٣٥,١٣٠,٥٣٣)	--	--	--

المطلوبات وحقوق الادارة العامة
 ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 الادارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
 ودائع المعتمدين
 تأمينات نقدية
 مخصصات متنوعة
 مخصص الضرائب
 مطلوبات أخرى
 حقوق الادارة العامة
 مجموع المطلوبات وحقوق الادارة العامة
 الفجوة في قائمة المركز المالي
 الفجوة التراكمية في مخاطر السيولة

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ :

المجموع	أكثر من سنة		من ستة أشهر إلى سنة		خلال ثلاثة أشهر		الموجودات
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧٤,٣٦٥,٩٢٨	١٤٨,٧٨٦,٤٢٢	--	--	--	١٢٥,٤٧٩,٥٠٦	--	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٥١٤,٥٥١,٧٣٧	--	--	١٠,٢٢٤,٣٠٠	١٤,٣٣٦,٥٠٠	٤٨٩,٩٩٠,٩٣٧	--	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٢٧,٧١٩,٥٥١	--	--	٣٤,٢٣٩,١٩٣	١٥,٥٩٦,١٩٤	٣٧٧,٨٨٤,١٦٤	--	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
٥١٣,٦٩٧,٣٢٧	--	٣٥٤,٨٣٢,٤١٢	٤,١٣٢,١٥١	٤,١٧١,١٤٤	١٥٠,٥٦١,٢٢٠	--	فروض وسلف للمتعدين - صافي
٣٧,٤٦٧,٧٥٩	٣٧,٤٦٧,٧٥٩	--	--	--	--	--	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٨٨٠	١,٨٨٠	--	--	--	--	--	استثمار في شركة تابعة
٨,٧٣٦,٧٢٨	٨,٧٣٦,٧٢٨	--	--	--	--	--	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--	اراضي
٢٢,٦٧١,٧٣٦	--	--	--	--	٢٢,٦٧١,٧٣٦	--	موجودات أخرى
٣,٧٠٤,٤١٨	٣,٧٠٤,٤١٨	--	--	--	--	--	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	٢٠١,٧٨٢,٣٤٩	٣٥٨,٥٣٦,٨٣٠	٤٨,٥٩٥,٦٤٤	٣٤,١٠٣,٨٣٨	١,١٦٦,٥٨٧,٩٦٣	--	مجموع الموجودات
٢٤,١٣٤,٩٠٦	--	--	--	--	٢٤,١٣٤,٩٠٦	--	المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
١٧٧,٩٢٠	--	--	--	--	١٧٧,٩٢٠	--	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٥٣٧,٨٧٩,٣٦٠	--	٣٦١,٦٨٨	٣٤,٠٠٧,٦٧٣	٤٠,١٠١,٠٩٧	١,٤٦٣,٤٠٨,٩٠٢	--	الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
٦٧,١٤٠,٥٧١	--	--	--	١,٠٤٣,٤٩٤	٦٦,٠٩٧,٠٧٧	--	ودائع المعتمدين
١٣,٣٩٠,٨٧٢	--	--	--	--	--	--	تأمينات نقدية
٢٢,٠٢٩,٥٠٣	٢٢,٠٢٩,٥٠٣	--	--	--	--	--	مخصصات متنوعة
١٨,١٨٥,١٨٠	--	--	--	--	١٨,١٨٥,١٨٠	--	مخصص الضرائب
١٢٦,٦٦٨,٣١٢	١٢٦,٦٦٨,٣١٢	--	--	--	--	--	مطلوبات أخرى
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	١٤٠,٠٥٩,١٨٤	٢٢,٢٩١,١٩١	٢٤,٠٠٧,٦٧٣	٤١,١٤٤,٥٩١	١,٥٧٢,٠٠٣,٩٨٥	--	حقوق الإدارة العامة
--	٦١,٧٢٣,١٦٥	٣٣٦,١٤٥,٦٣٩	١٤,٥٨٧,٩٧١	(٧,٠٤٠,٧٥٣)	(٤٠٥,٤١٦,٠٢١)	--	مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
--	--	(٦١,٧٢٣,١٦٥)	(٣٩٧,٨٦٨,٨٠٤)	(٤١٢,٤٥٦,٧٧٥)	(٤٠٥,٤١٦,٠٢١)	--	الفجوة في قائمة المركز المالي
--	--	--	--	--	(٤٠٥,٤١٦,٠٢١)	--	الفجوة التراكمية في مخاطر السيولة

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

د- مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة ذلك من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات في الإدارة العامة بشكل دوري .

• مخاطر أسعار الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر .

بلغ متوسط معدلات أسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ كما يلي:

القائمة	دينار أردني %	دولار أمريكي %	شيفل إسرائيلي %	يورو %
الموجودات				
نقد جاري لدى سلطة النقد	--	--	--	--
ودائع لدى سلطة النقد لأجل وخاضعة لإشعار	--	٠,٠٦%	--	--
ارصدة لدى البنوك:				
حسابات جارية	--	--	--	--
ودائع لأجل	--	٠,٢٦%	٠,٩٩%	٠,٣٥%
ودائع لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية	٢,٣٢%	٠,٥٣%	١,٢٤%	١,٥٨%
ودائع لدى شركات شقيقة وتابعة	٢,٢٨%	٠,٣٤%	--	٠,٩٥%
قروض وسلفيات للمعتمدين :				
حسابات جارية مدينة	٦,٨٢%	٦,٨%	٨,٤٨%	٤,٩٩%
قروض وكمبيالات	٦,٣١%	٥,٢٢%	٩,٩٨%	٢,٥%
المطلوبات				
ودائع المعتمدين:				
ودائع لأجل	١,٢٥%	٠,١٦%	٠,١٤%	٠,٠٥%
حسابات توفير	--	--	--	--
ارصدة مستحقة للبنوك:				
ودائع لأجل	١,٧٨%	٠,٢١%	٠,٥٦%	--

فيما يلي جدول يبين فجوة إعادة تسعير الفائدة، ويتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

حسامية أسعار الفائدة - ٣١ ديسمبر ٢٠١٠:

بنود خاضعة لأسس

عار الفائدة

المجموع	بنود غير خاضعة لأسس الفائدة		بنود خاضعة لأسس الفائدة		بنود خاضعة لأسس		بنود خاضعة لأسس		المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	٢٢٦,٢٢٨,٢٤٠	--	٤٢,٥٦٥,٣٨١	١٠,٦٤٧,٢٩٠	--	--	١٨,٧٧٥,٤٠٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠
٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠	--	--	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٨,١٥٣,٥٠٠	--	--	٦,٧٣٥,٥٠٠	٤٧١,٤٦٩,٤٢٩	٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠
٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	--	--	٤٧١,٥٤٤,٥٣٩	٢٠١,٦٤٥	--	--	١٦,٤٩٣,٦٩٢	٣٣١,١٤٧,٥٠٨	٣٥٦,٦٧١,٥٠٨
٦٨٨,٩٩٤,٤٦١	٨,٨٠٣,٢٦٩	--	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	--	٢٠١,٢٤٤,٥٤٥	٦٨٨,٩٩٤,٤٦١
١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	١,٩٩٥	--	--	--	--	--	--	--	١٠٨,٨٠٣,٢٦٩
١,٩٩٥	١,٩٩٥	--	--	--	--	--	--	--	١,٩٩٥
٨,١٥٤,٧٨٧	٨,١٥٤,٧٨٧	--	--	--	--	--	--	--	٨,١٥٤,٧٨٧
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--	--	--	٦,٧٨٩,٥٦٠
٤٠,١٥٤,٧١٩	٤٠,١٥٤,٧١٩	--	--	--	--	--	--	--	٤٠,١٥٤,٧١٩
٣,٦١٣,٤٥٧	٣,٦١٣,٤٥٧	--	--	--	--	--	--	--	٣,٦١٣,٤٥٧
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	٢٩٣,٩٤٦,٠٧٧	٦٢٤,٢٥٤,٩٢٠	١٩,٠٠٢,٤٢٥	٤٢,٠٠٤,٥٩٢	--	--	--	١,٠١١,٣٠٥,٩٨٢	١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
ودائع المعتمدين
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص الضرائب
مطلوبات أخرى
حقوق الإدارة العامة
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

٧٧,٤٥,٨٢٧	--	--	--	--	--	--	٧٧,٤٥,٨٢٧
٣٧٨,٨١١	--	--	--	--	--	--	٣٧٨,٨١١
١,٦٣٠,٢٦٦,٦٨٢	١,٠١٨,٣٤٣,٤٤٧	٣٣,٩١٩,٠١٥	٤٣,٨٩١,٦٨٣	٨٤,٤٠٠,٠٠٧	--	--	٤٤٩,٤٧٢,٥٣٠
٧٦,٣٢٥,٠٩٦	--	--	١,١٨٦,٢٢٨	١٦,٦٧٣,٩٨٢	--	--	٥٨,٤٦٤,٨٧٦
١٣,٠٧٧,٥٧٥	--	--	--	--	--	--	--
٢٦,٠٩٨,١٢٩	--	--	--	--	--	--	--
٢١,١٠٤,٠٠٨	--	--	--	--	--	--	--
١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	--	--	--	--	--	--
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	١,٢٥٥,٤٥٩,٧٩٨	٣٣,٩١٩,٠١٥	٤٥,٠٧٧,٩٢١	١٠١,٠٧٣,٩٨٩	--	--	٥٨٤,٩٨٣,٢٣٣

الفجوة في قائمة المركز المالي

الفجوة التراكمية في أسعار الفائدة

--	(٩٣١,٥١٣,٧٧١)	٥٩,٣٢٥,٩٠٥	(٢٦,٧٥,٤٨٦)	(٥٩,٠٦٩,٣٩٧)	--	--	٤٢٦,٣٢٢,٧٤٩
--	--	٩٣١,٥١٣,٧٧١	٣٤١,١٧٧,٨٦٦	٣٦٧,٢٥٣,٣٥٢	--	--	٤٢٦,٣٢٢,٧٤٩

٤- الأثرات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمه)

حسابية أسعار الفائدة - ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ :

بنود خاضعة لأسعار الفائدة

المجموع	بنود غير خاضعة لأسعار الفائدة		من ٦ أشهر إلى سنة		من ٣ أشهر لغاية ٦ أشهر		من ٣ أشهر لغاية ٣ أشهر		حتى شهر واحد		المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧٤,٦٦٥,٩٢٨	٢٢٠,٧٣٦,٤٢٦	--	--	--	--	--	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١٨,٠٧٩,٥٠٢	٤٢٩,٨٢٢,٣٥٦	١٨,٠٧٩,٥٠٢	تقد وأرصدة لدى سلطة التقيد الفلسطينية
٥١٤,٥٥١,٧٣٧	--	١٠,٢٢٤,٣٠٠	١٤,٣٣٦,٥٠٠	٢٠,١٢٨,٥٨١	٢٠,١٢٨,٥٨١	٢٠,١٢٨,٥٨١	٢٠,١٢٨,٥٨١	٤٢٩,٨٢٢,٣٥٦	٤٢٩,٨٢٢,٣٥٦	٤٢٩,٨٢٢,٣٥٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٢٧,٧١٩,٥٥١	--	٣٤,٢٣٩,١٩٣	١٥,٥٩٦,١٩٤	٥٥,٧٠٩,٧٢٢	٥٥,٧٠٩,٧٢٢	٥٥,٧٠٩,٧٢٢	٥٥,٧٠٩,٧٢٢	٣٢٢,١٧٤,٤٤٢	٣٢٢,١٧٤,٤٤٢	٣٢٢,١٧٤,٤٤٢	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدنية)
٥١٣,٦٦٧,٣٢٧	--	٣٥٨,٩٦٤,٥٦٣	٤,١٧١,١٤٤	٣,٨٧٤,٢٠٥	٣,٨٧٤,٢٠٥	٣,٨٧٤,٢٠٥	٣,٨٧٤,٢٠٥	١٤٦,٦٨٧,٤١٥	١٤٦,٦٨٧,٤١٥	١٤٦,٦٨٧,٤١٥	قروض وسلف المعتمدين - صافي
٣٧,٤٦٧,٧٥٩	٣٧,٤٦٧,٧٥٩	--	--	--	--	--	--	--	--	--	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٨٨٠	١,٨٨٠	--	--	--	--	--	--	--	--	--	استثمار في شركة تابعة
٨,٧٣٦,٧٢٨	٨,٧٣٦,٧٢٨	--	--	--	--	--	--	--	--	--	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--	--	--	--	--	--	أراضي
٢٢,٦٧١,٧٣٦	٢٢,٦٧١,٧٣٦	--	--	--	--	--	--	--	--	--	موجودات أخرى
٢,٧٠٤,٤١٨	٢,٧٠٤,٤١٨	--	--	--	--	--	--	--	--	--	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	٣,٠١,٠٨,٥٠٧	٤٠٣,٤٢٨,٥٦٦	٣٤,١٠٣,٨٣٨	١١٥,١٢٢,٥٠٨	١١٥,١٢٢,٥٠٨	١١٥,١٢٢,٥٠٨	١١٥,١٢٢,٥٠٨	٩٥٦,٨٠٣,٧١٥	٩٥٦,٨٠٣,٧١٥	٩٥٦,٨٠٣,٧١٥	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

٢٤,١٢٤,٩٠٦	--	--	--	١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	٢٢,٣٢٤,٩٠٦	٢٢,٣٢٤,٩٠٦	٢٢,٣٢٤,٩٠٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٧,٩٢٠	--	--	--	--	--	--	--	١٧٧,٩٢٠	١٧٧,٩٢٠	١٧٧,٩٢٠	الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
١,٥٢٧,٨٧٩,٣٦٠	٨٥٠,٢٥٠,٥٨٠	٣٤,٣٦٩,٣٦١	٤٥,١٠١,٠٩٧	٩٢,٨٢٩,٥٥٨	٩٢,٨٢٩,٥٥٨	٩٢,٨٢٩,٥٥٨	٩٢,٨٢٩,٥٥٨	٥٢٠,٣٢٨,٧٦٤	٥٢٠,٣٢٨,٧٦٤	٥٢٠,٣٢٨,٧٦٤	ودائع المعتمدين
٦٧,١٤٠,٥٧١	--	--	١,٠٤٣,٤٩٤	١٤,٦٦٧,٥٢٩	١٤,٦٦٧,٥٢٩	١٤,٦٦٧,٥٢٩	١٤,٦٦٧,٥٢٩	٥١,٤٢٩,٥٤٨	٥١,٤٢٩,٥٤٨	٥١,٤٢٩,٥٤٨	تأمينات نقدية
١٣,٣٩٠,٨٧٢	١٣,٣٩٠,٨٧٢	--	--	--	--	--	--	--	--	--	مخصصات متوقعة
٢٢,٠٢٩,٥٠٣	٢٢,٠٢٩,٥٠٣	--	--	--	--	--	--	--	--	--	مخصص الضرائب
١٨,١٨٥,١٨٠	١٨,١٨٥,١٨٠	--	--	--	--	--	--	--	--	--	مطلوبات أخرى
١٢٦,٦٦٨,٣١٢	١٢٦,٦٦٨,٣١٢	--	--	--	--	--	--	--	--	--	حقوق الإدارة العامة
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	١,٠٣٠,٥٢٤,٤٤٧	٣٤,٣٦٩,٣٦١	٤١,١٤٤,٥٩١	١٠٩,٢٩٧,٠٨٧	١٠٩,٢٩٧,٠٨٧	١٠٩,٢٩٧,٠٨٧	١٠٩,٢٩٧,٠٨٧	٥٩٤,٢٧١,١٣٨	٥٩٤,٢٧١,١٣٨	٥٩٤,٢٧١,١٣٨	مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

الفجوة في قائمة المركز المالي

الفجوة التراكمية في أسعار الفائدة

--	(٧٣٠,٤١٥,٩٤٠)	٣٦٩,٠٥٨,٦٩٥	(٧,٠٤٠,٧٥٣)	٥,٨٦٥,٤٧١	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	الفجوة في قائمة المركز المالي
--	--	٧٣٠,٤١٥,٩٤٠	٣٦١,٣٥٧,٢٤٥	٣٦٨,٣٩٧,٩٩٨	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	٣٦٢,٥٣٢,٥٧٧	الفجوة التراكمية في أسعار الفائدة

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

• مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية . يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمراكز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:

١ . المراكز المفتوحة للعملات الأجنبية لدى دائرة الخزينة:

أرقام المقارنة	أرقام السنة	نوع العملة
دينار	دينار	
(١,٨٧٨,٢٨٠)	(١١٦,٧٨٤)	الشيفل الاسرائيلي
(٣,٤٢٥,٦١٩)	(٣,١٤٩,٥٠٨)	الدينار الاردني
٥,١٤٢,٦٨٥	٣,٦٠١,٢٧٠	الدولار الامريكي
٣٣,١٥٧	(١٤٣,٦٧٣)	الجنيه الاسترليني
٧٩,٢٨٠	٩٠,٦٩٥	الين الياباني
٢,٧٦٩	٢٢,٥١٧	الدولار الكندي
(٣٤,٤٥٨)	(٣٩,٠٣٠)	الفرنك السويسري
٨٠,٤٦٦	(٢٦٥,٤٨٧)	عملات أخرى

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢. التركز للمعاملات الأجنبية داخل المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٠٩:

أرقام السنة	ديون	عملاء أخرى	ديون	شيفل اسر انطلي	ديون	ديون	ديون	ديون
المجموع	ديون	ديون	ديون	ديون	ديون	ديون	ديون	ديون
الموجودات								
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد	١٩١,٣١٩,٦٩٣	٧٨,٧١٣	٧٣,٧٩٧,٢٩٨	٧٣,٧٩٧,٢٩٨	٩,٧٠٣,٩٦٠	١٠,٧٠٣,٩٦٠	١٠,٧٠٣,٩٦٠	١٠,٧٠٣,٩٦٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥١٢,٨٣١,٢٢٤	٩,٥٧١,١٦٠	٨٤,٧٢٥,٤١٠	٨٤,٧٢٥,٤١٠	١١٠,٠٤٢,٧٧٣	٣٠٨,٤٩١,٨٨١	٣٠٨,٤٩١,٨٨١	٣٠٨,٤٩١,٨٨١
قروض وسلف - بالصافي	٦٦٧,١٠١,٧٠٦	--	١٧٣,٨٠٦,٥٧١	١٧٣,٨٠٦,٥٧١	٣,٧٩٤,٣٩٣	٤٨٩,٥٠٠,٧٤٢	٤٨٩,٥٠٠,٧٤٢	٤٨٩,٥٠٠,٧٤٢
موجودات مالية متوقفة للبيع	٦,٠٨٤,٢٤٩	--	١,٩٩٥	١,٩٩٥	--	٦,٠٨٢,٦٥٤	٦,٠٨٢,٦٥٤	٦,٠٨٢,٦٥٤
موجودات أخرى	٢٥,١٣٤,٤٢٦	١,٧٥٤,٤٣٢	٢٠,٥٠٢,٩٩٠	٢٠,٥٠٢,٩٩٠	٥٤٩,٢٤٣	٢,٢٢٦,٧٦١	٢,٢٢٦,٧٦١	٢,٢٢٦,٧٦١
مجموع الموجودات	١,٤٠٢,٣٧١,٦٩٨	١١,٤٠٤,٣٠٥	٣٥٢,٨٣٥,٢٦٤	٣٥٢,٨٣٥,٢٦٤	١٢٤,٠٩٠,٣٦٩	٩١٤,٠٤١,٧٦٠	٩١٤,٠٤١,٧٦٠	٩١٤,٠٤١,٧٦٠
المطلوبات وحقوق الإدارة العامة								
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	٦٧,١٩٩,٨٨٢	--	٢٩,٣٩٥,١٤٧	٢٩,٣٩٥,١٤٧	--	٣٧,٨٠٤,٧٣٥	٣٧,٨٠٤,٧٣٥	٣٧,٨٠٤,٧٣٥
ودائع المعتمدين	١,٢٤٧,٣٩١,٨٢٧	٩,٥٣٤,٤٤٠	٣١٢,٣٠٢,٠٢٦	٣١٢,٣٠٢,٠٢٦	١١٨,٩٤٠,٦٧١	٨٠٦,٦١٤,٦٩٠	٨٠٦,٦١٤,٦٩٠	٨٠٦,٦١٤,٦٩٠
تأمينات نقدية	٦٩,٦٧٨,٩٤٢	٦٦٨,٠٣١	٨,٣٧٨,٦٥٠	٨,٣٧٨,٦٥٠	٣,٩٠٨,٢٩١	٥٦,٧٢٤,٣٧٠	٥٦,٧٢٤,٣٧٠	٥٦,٧٢٤,٣٧٠
مطلوبات ومخصصات أخرى	١٧,٧٢٧,٢٠٥	٢١٢,٥٤٨	١,٣٨٧,٦١٠	١,٣٨٧,٦١٠	٧١٧,٣٤٥	١٥,٣٥٩,٧٠٢	١٥,٣٥٩,٧٠٢	١٥,٣٥٩,٧٠٢
حقوق الإدارة العامة	٣٦٢,٧٤٩	--	--	--	--	٣٦٢,٧٤٩	٣٦٢,٧٤٩	٣٦٢,٧٤٩
إجمالي المطلوبات وحقوق الإدارة العامة	١,٤٠٢,٣٦٠,٦٠٥	١٠,٤٦٥,٠١٩	٣٥١,٤٦٣,٠٣٣	٣٥١,٤٦٣,٠٣٣	١٢٣,٥١٦,٣٠٧	٩١٦,٨٦٦,٢٤٦	٩١٦,٨٦٦,٢٤٦	٩١٦,٨٦٦,٢٤٦
صافي التركز داخل المركز المالي	١١,٠٩٣	٩٣٩,٢٨٦	١,٣٧٢,٢٣١	١,٣٧٢,٢٣١	٥٢٤,٠٦٢	(٢,٨٢٤,٤٨١)	(٢,٨٢٤,٤٨١)	(٢,٨٢٤,٤٨١)
التزامات محتملة خارج المركز المالي	١٢٣,١١٩,٧٠٢	٢,١٦٨,٩١٢	٣٦,٦٧٤,٤٣٣	٣٦,٦٧٤,٤٣٣	١١,٢٨٣,٢٣٩	٧٢,٩٩٣,١١٨	٧٢,٩٩٣,١١٨	٧٢,٩٩٣,١١٨

٤ - الأذونات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمه)

المجموع	دينار	صلاات أخرى	دينار	شيفل اسر انطلي	دينار	ورور	دينار	نولار امسركريكي	دينار
٢٢٤,٧٥٦,٠٢٠	--	--	٦٠,٤٥٥,٤٣٥	١١,٠٥٥,٢٦٢	١٥٣,٢٤٥,٣٢٢				
٥٤٠,٠٩٣,٩٦٤	٩,٩٣٥,٥٨٢	٩,٩٣٥,٥٨٢	٩٩,٢٨١,٢٩٨	١٠١,٠٥٢,٥٤١	٣٢٩,٨٢٤,٥٤٣				
٤٩٠,٠٩٩,٤٤٣	--	--	١١٢,١٣٥,١٦٣	٢,٧٥٠,٩٢١	٣٧٥,٢١٣,٣٥٩				
٧,٥١٢,٦١٧	--	--	--	--	٧,٥١٢,٦١٧				
١٠,٢٤٩,٤٦٤	(١,٨٢٨)	(١,٨٢٨)	٢,٩١٧,٦٩٣	٥٨,٢٤٤	٧,٢٧٥,٣٥٥				
١,٢٧٢,٧١١,٥٠٨	٩,٩٣٣,٧٥٤	٩,٩٣٣,٧٥٤	٢٧٤,٧٨٩,٥٨٩	١١٤,٩١٦,٩٦٨	٨٧٣,٠٧١,١٩٧				
٢٢,٢٧٤,٦٠٨	--	--	٥٢,٠٨٥	--	٢٢,٢٢٢,٥٢٣				
١,١٧٢,٥٨٤,٣٣٨	٨,٦٨٠,٢٢١	٨,٦٨٠,٢٢١	٢٦٤,٠٩٦,٢٩٨	٩٦,٠٠١,٦١٥	٨٠٣,٨٠٦,٢٠٤				
٦١,١٢٢,٠٥١	٥٧٨,٢٣٠	٥٧٨,٢٣٠	٦,٥٠٨,٧١٦	١٨,٢٨٧,٨٧١	٣٥,٧٤٧,٢٣٤				
١٥,٨١٥,٨١٤	٧٥٥,٥٧٦	٧٥٥,٥٧٦	١,٤٨٢,٩٣٧	٦٣٢,٧٠٦	١٢,٩٤٤,٥٩٥				
١٠٣,٦٤٣	--	--	--	--	١٠٣,٦٤٣				
١,٢٧١,٩٠٠,٤٥٤	١٠,٠١٤,٠٢٧	١٠,٠١٤,٠٢٧	٢٧٢,١٤٠,٠٣٦	١١٤,٩٢٢,١٩٢	٨٧٤,٨٢٤,١٩٩				
٨١١,٠٥٤	(٨٠,٢٧٣)	(٨٠,٢٧٣)	٢,٦٤٩,٥٥٣	(٥,٢٢٤)	(١,٧٥٣,٠٠٢)				
١٣١,٢٢٦,٣٠٧	٨٥٥,٨٥٠	٨٥٥,٨٥٠	٤٥,٦٥٩,٧٠٩	٨,٩٨١,٢٣٦	٧٥,٢٨٩,٥١٢				

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣. تحليل حساسية العملات الأجنبية:

يبين الجدول التالي تفاصيل الحساسية لنسب مئوية لإرتفاع أو إنخفاض سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية ذات العلاقة ، بإستثناء الدولار الأمريكي والذي يعتبر سعر صرفه مقابل الدينار ثابتاً ، يتضمن تحليل الحساسية فقط العملات الأجنبية التي لدى البنك ، وفيما يلي تأثير التغير في أسعار الصرف:

العملة	النسبة %	الربح / الخسارة	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار		دينار	٢٠١٠	٢٠٠٩
يورو	+/- ٣%		١٥,٧٢٢	١٥٧
شيفل أسرائيلي	+/- ٣%		٤١,١٦٧	٧٩,٤٨٧
عملات أخرى	+/- ٣%		٢٨,١٧٨	٢,٤٠٨

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في الأسهم . يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الإستثمارات في عدة مناطق جغرافية وعدة قطاعات إقتصادية. معظم إستثمارات الأسهم التي يملكها البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مدرجة في سوق فلسطين للأوراق المالية .

إن التأثير على قائمة الدخل الشامل وحقوق الإدارة العامة عند وجود احتمالية للتغير في أسعار الإستثمارات المدرجة ، بإفتراض بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير ، هو كما يلي:

٢٠١٠		٢٠٠٩		إستثمارات مدرجة
التأثير على حقوق الإدارة العامة	التغير في الأسعار %	التأثير على حقوق الإدارة العامة	التغير في الأسعار %	
دينار		دينار		
٤٠٠,٣٦٧	+/- ١٠%	٣,٢٦٠,٤٩٠	+/- ١٠%	

هـ- مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. يعمل البنك على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

و- مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة البنك بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

ز- مخاطر رأس المال

تتطلب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم ٢٠٠٩/٧ الصادر بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٥ أن لا يقل رأس المال المخصص للبنك الوافد عن (٥٠) مليون دولار أمريكي وأن يحافظ البنك على قاعدة رأسمال لا تقل بأي حال من الأحوال عن (٥٠) مليون دولار أمريكي أو ما يعادلها، وفي حال إنخفاض قاعدة رأس المال عن المبلغ المذكور فإن على المصرف الأم تغطية العجز بشكل فوري، كما تتطلب التعليمات بأن يقوم البنك الوافد بإيداع حصة من قيمة رأس المال لدى سلطة النقد في حساب وديعة رأسمالية بفائدة حسب أسعار الفائدة السائدة في السوق بعد خصم عمولة إدارة حساب بواقع ٢٥ بالألف. يحظر على البنوك الوافدة حسب تعليمات سلطة النقد رقم ٢٠٠٨/٥ تحويل أية أرباح للإدارة العامة إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد، كما أن البنوك الوافدة مطالبة بموجب التعليمات بتزويد سلطة النقد الفلسطينية بشكل ربع سنوي بنموذج كفاية رأسمال البنك الأم مصدقاً من مدقق الحسابات الخارجي.

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تهدف إدارة البنك الى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك في فلسطين وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية، والتشغيل الأمتل لمصادر الاموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق الادارة العامة من خلال النمو في الاحتياطي القانوني بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والنمو في الأرباح المدورة.

هذا، ويمارس البنك العربي نشاطه في فلسطين، وإن عدم إستقرار الوضع السياسي والإقتصادي في المنطقة قد يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

٥- نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٧٠,٧١٥,١٩٨	٧٩,٣١٤,٠٤٧
٣٦,٦٦٠,١٠٨	٨٠,٤٥٩
٧,٤٤٤,٥٠٠	٥٣,٥٢٩,٥٠٠
١١٩,٠٥٢,٩٣٤	١٤١,٣٤١,٩٢٢
٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	٢٧٤,٢٦٥,٩٢٨
١٩١,٣١٩,٦٩٣	٢٢٤,٧٥٦,٠٢٠

نقد في الخزينة

أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:

- حسابات جارية وتحت الطلب

- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار*

- احتياطي إلزامي**

المجموع

منه بالعملات الأجنبية

* بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي الإلزامي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ مبلغ ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار أردني يمثل وديعة رأسمالية لدى سلطة النقد، وتدفع سلطة النقد فائدة عليها وعلى الودائع الآجلة الأخرى وفق أسعار الفائدة السائدة في السوق بعد خصم عمولة بنسبة ٢٥ بالالف.

** بحسب التعميم رقم ٦٧ / ٢٠١٠ الصادر عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٥ يوليو ٢٠١٠، يتعين على البنك الإحتفاظ لدى سلطة النقد بإحتياطيات الزامية بنسب مئوية تعادل ٩% من كافة ودائع المعتمدين ولجميع العملات، كما تقرر بحسب التعميم المشار اليه تحويل ٢٠% من الاحتياطي الإلزامي كرصيد متحرك يضاف إلى الحسابات الجارية لدى سلطة النقد وبقاء ٨٠% من الاحتياطي الإلزامي كحساب ثابت وذلك تمهيداً لتطبيق نظام التسوية الجديد. لا تدفع سلطة النقد فوائد على هذه الإحتياطيات.

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات

مصرفية خارجية

شركات شقيقة وتابعة

وع	أرقام المقارنة	أرقام السنة	أرقام المقارنة	أرقام السنة	أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٠٢٣,٣٣٢	٢٢,٩٠٨,٧٥٥	٥,٣٨١,٠٥٥	٢٠,٠٣٠,٥١٥	١,٦٤٢,٢٧٧	٢,٨٧٨,٢٤٠	٢,٨٧٨,٢٤٠
٤٨٢,٩٦٧,٦٠٥	٤٦٧,٣٣٦,٠٧٤	١٠٠,١٠٨,٦٧٥	١٧٠,٩٤٤,١٢٤	٣٨٢,٨٥٨,٩٣٠	٢٩٦,٣٩١,٩٥٠	٢٩٦,٣٩١,٩٥٠
٢٤,٥٦٠,٨٠٠	٥٣,٢١٢,٦٧١	--	٢,١٢٧,٠٠٠	٢٤,٥٦٠,٨٠٠	٥١,٠٨٥,٦٧١	٥١,٠٨٥,٦٧١
٥١٤,٥٥١,٧٣٧	٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠	١٠٥,٤٨٩,٧٣٠	١٩٣,١٠١,٦٣٩	٤٠٩,٠٦٢,٠٠٧	٣٥٠,٣٥٥,٨٦١	٣٥٠,٣٥٥,٨٦١
٣٢٤,٥٣٥,٥٧٦	٣٦١,٣٩٨,٩٢٥	١٠٥,٤٧٣,٥٦٩	١٩٣,٤٣,٠٦٤	٢١٩,٠٦٢,٠٠٧	١٦٨,٣٥٥,٨٦١	١٦٨,٣٥٥,٨٦١

حسابات جارية ونحت الطلب

ودائع تستحق خلال (٣) أشهر

ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن (٣) أشهر

المجموع

منه بالعملات الأجنبية

إن كافة الأرصدة لدى البنوك مستوفية الحد الأدنى للتصنيف باستخدام تقييم موديز:

على مستوى البنك / المؤسسة المالية
على مستوى الدولة المودع فيها

Ba³
Ba³

Ba³
Ba³

Ba³
Ba³

Ba³
Ba³

بلغت الأرصدة الموظفة لدى شركات شقيقة وتابعة وبنوك ومؤسسات مصرفية خارجية غير مصنفة ائتمانياً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٢٠١٠ مليون ١٧٣,٩٥٤,٢٦٥ دينار أردني (مبلغ ١٧٢,٥٣٥,٠٠٠ دينار موظف في ودائع ثابتة لأجل ومبلغ ١,٤١٩,٢٦٥ دينار موظف في حسابات جارية) وإن التصنيف الائتماني للدول المودعة فيها هذه المبالغ يتراوح بين Aaa و Ba³.

٧ - الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار
١,٧٤٨,٤٧٧	١,٩٧٥,٠٦١
٣٧٥,٦٩٨,٧٧٣	٣٣٥,٦٨٥,٨٥٢
٤٩,٨٣٥,٣٨٧	١٨,٧٨٨,٥٠٠
٤٣٦,٩١٤	٢٢٢,٠٩٥
٤٢٧,٧١٩,٥٥١	٣٥٦,٦٧١,٥٠٨
٢١٥,٥٥٨,٣٨٨	١٥١,٤٣٢,٢٩٩

ودائع تحت الطلب

ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر

ودائع لأجل تستحق بعد ٣ أشهر

قائدة مستحقة القبض

منه بالعملة الأجنبية

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

بطاقات الائتمان

أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار
٩,٨٧٧,٦٧٥	١٠,٣٤٨,٤٠٦
٩٤,٨٣٥,٥٤٣	١٤٨,١٧٠,٩٦٧
٣,١٦٧,٨٦١	٥,٠٥٠,٠٢٤
١٠٧,٨٨١,٠٧٩	١٦٣,٥٦٩,٣٩٧

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

٤٩,٦٨٢,٨٨٨	٨٩,٢٩٨,٧٦٩
١٣,١٧٢,١٩٨	٣٠,٠٠٦,٤٤٧
١٤٨,٢٠٢,٨٢٥	١٤٦,٢٢٨,٨١٤
١٦١,٣٧٥,٠٢٣	١٧٦,٢٣٥,٢٦١

مؤسسات صغيرة ومتوسطة :

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

٣٥,٠١٤,٨٣٢	٣٣,٣١٣,٤٨٩
٣٥,٣٥٥,٩٣٩	٤٢,٠٧١,٨٨٣
٧٠,٣٧٠,٧٧١	٧٥,٣٨٥,٣٧٢

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : فوائد معلقة

ينزل : مخصص التدني في قيمة القروض والسلف

صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦
٥٢٢,٨٤٥,٨٨٩	٦٩٧,٢١٧,٠٨٥
(١,٢٠٤,١٤٧)	(١,٤٩٨,٦٦٧)
(٧,٩٤٤,٤١٥)	(٦,٧٢٣,٩٩٧)
٥١٣,٦٩٧,٣٢٧	٦٨٨,٩٩٤,٤٢١

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تمة)

* يمثل رصيد الجاري مدين الصافي بعد تنزيل العمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٩٢,٦٢٧ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مقابل ١٦٩,٥٨٠ دينار أردني في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩).

** يمثل رصيد القروض والكمبيالات الصافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢,٣٥٥,٢٧١ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مقابل ٢,١٦٣,٩٥٢ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩).

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على تسهيلات موظفي القطاع العام مبلغ ٢٣٣,٥٢٠ دينار أردني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مقابل ٢٧٥,٠٢٤ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩)

أ. معلومات حول القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

أرقام المقارنة		أرقام السنة		
النسبة	الرصيد دينار	النسبة	الرصيد دينار	
% ٩٥,٤	٤٩٠,٠٩٩,٤٤٣	% ٩٥,٦٨	٦٦٧,١٠١,٧٠٦	قروض وسلف ممنوحة بعملات أجنبية
* % ١٢,٦١	٦٥,٩٧١,٨٥٢	% ٠,٥٣	٣,٦٨٥,٥٢٧	قروض وسلف غير المقيمين
* % ٢,٧٩	١٤,٥٧٣,٨٦٤	% ١,٨٨	١٣,١٢٠,٧٥٣	قروض وسلف غير عاملة وتحت المراقبة
** % ٢,٦٠	١٣,٣٦٩,٧١٨	% ١,٦٩	١١,٦٢٢,٠٨٥	قروض وسلف غير عاملة وتحت المراقبة بعد تنزيل الفوائد المعلقة
* % ٣,٢	١٦,٧٥٣,٧٤٣	% ٦,٥٤	٤٥,٦٠٧,٣٦٥	قروض وسلف ممنوحة بضمانات عقارية
	١٥٩,١٣٨,٣٥٧		١٥٦,٤٧٩,٨٤١	القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل القروض والسلف

* النسبة الى اجمالي القروض والسلف

** النسبة الى اجمالي القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المعلقة

ب. تتوزع القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المعلقة (مقومة بالدينار الاردني) حسب نوع العملة كما يلي:

المجموع / دينار	أخرى	دولار	دينار	شيقل	
٦٩٥,٧١٨,٤١٨	٣,٩٤٢,٣٥٧	٤٩٣,٨٣٠,٨٦١	٢٢,٢١٦,٠٣٧	١٧٥,٧٢٩,١٦٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٥٢١,٦٤١,٧٤٢	٢,٩٣٥,٠١٦	٣٨٠,٢٧٦,٠٦٩	٢٤,١٥٩,٦٢٩	١١٤,٢٧١,٠٢٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

ج. تتوزع القروض والسلف حسب القطاع (بعد تنزيل الفوائد المعلقة) كما يلي:

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦
٢٣٠,٩٧٩,٤٥٩	٢٥١,١٥٥,٨٢٩
١٥٧,١٢٦,١٥٥	٢٥١,٨٣٤,٣٠٣
٣٨٨,١٠٥,٦١٤	٥٠٢,٩٩٠,١٣٢
٥٢١,٦٤١,٧٤٢	٦٩٥,٧١٨,٤١٨

قطاع عام
قطاع خاص:
شركات ومؤسسات
افراد

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تتمة)

د. توزيع القروض والسلف على القطاعات الاقتصادية بعد تنزيل الفوائد المتعلقة كما يلي:

أرقام المقارنة	أرقام السنة	
دينار	دينار	
١,١١٨,٥٧١	٤,٦٧٣,٤٦١	زراعة
٧٦,٣٤٩,٩٨١	١٠٨,٣١٥,٣٣٩	صناعة وتعددين
٥٩,٣٣٧,٠١٦	٦٩,٨٩٩,٠٢٨	إنشاءات
٤٤,٨٧٠,١١٦	٧٦,٦١٧,٨٠١	تجارة عامة
٢,٢٩٣,٨٧١	٥,٢٧٠,٤٨٧	خدمات النقل
٤٧٦,٥١٧	٩,٧٧٦,٥٩٠	سياحة وفنادق ومطاعم
١٣٣,٥٦٥,٨٣٩	١٥٥,٨٥٠,٦٥٨	خدمات ومرافق عامة
٣٧,٨٩٤,٢٨١	٣٥,٦٣٢,٢٥٥	خدمات مالية
١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	حكومية
٣٢,١٩٩,٤٣٢	٣٦,٩٥٤,٥١٣	أغراض أخرى
٥٢١,٦٤١,٧٤٢	٦٩٥,٧١٨,٤١٨	

هـ. مخصص التدني في قيمة القروض والسلف

فيما يلي الحركة على مخصص التدني في قيمة القروض والسلف :

أرقام السنة	الأفراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الإجمالي دينار
			الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
الرصيد في بداية السنة	١,٢٣٠,٧٤٨	٤٧٢,٤٢٨	--	٦,٢٤١,٢٣٩	--	٧,٩٤٤,٤١٥
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	٣٤٠,٠٩٩	٤٥,٥٨٣	--	٨٠٨,٣١٠	--	١,١٩٣,٩٩٢
المسترد خلال السنة من المخصص	(٦٨٩,٤٠١)	(٢٥٥,٦٠٩)	--	(٢,٠٤٤,٧١٣)	--	(٢,٩٨٩,٧٢٣)
فروق تقييم العملات	١٥٠,٥٢٣	٣٦,١٣٥	--	٣٨٨,٦٥٥	--	٥٧٥,٣١٣
الرصيد في نهاية السنة	١,٠٣١,٩٦٩	٢٩٨,٥٣٧	--	٥,٣٩٣,٤٩١	--	٦,٧٢٣,٩٩٧

أرقام المقارنة	الأفراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الإجمالي دينار
			الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
الرصيد في بداية السنة	٢,٥٢٧,٩٦٨	٧٧٤,٨٠٥	--	٤,٣١٣,٩٩٩	--	٧,٦١٥,٨٧٢
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	١,١٠٠,٩٠٥	--	--	١,٧٤٨,٧٢٧	--	٢,٨٤٩,٦٣٢
المسترد خلال السنة من المخصص	(٢,١٢٧,١٤٨)	(٣٠٠,٠٥٥)	--	(٨٠٢,٥٣٧)	--	(٣,٢٢٩,٧٤٠)
فروق تقييم العملات	(٢٧٠,٩٧٧)	(٢,٣٢٢)	--	٩٨١,٩٥٠	--	٧٠٨,٦٥١
الرصيد في نهاية السنة	١,٢٣٠,٧٤٨	٤٧٢,٤٢٨	--	٦,٢٤١,٢٣٩	--	٧,٩٤٤,٤١٥

بلغت مخصصات التدني التي انتفت الحاجة إليها نتيجة إعادة هيكلة وتسوية وتسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ١,٩١٣,٥٧٨ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مبلغ ٣,٢٥٨,٤٢٦ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩).

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تتمة)

ور الفوائد المعلقة
فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

أرقام السنة	الأفراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الإجمالي دينار
			الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
الرصيد في بداية السنة	٣٤٢,١٧١	٢٣,٣٨٦	--	٨٣٨,٥٩٠	--	١,٢٠٤,١٤٧
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٥٤٩,٦٨٤	--	--	٥٢٠,٨٠٦	--	١,٠٧٠,٤٩٠
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات *	(٥٢٥,٦٥٩)	(١٧,٢٧٧)	--	(٢٣٣,٠٣٤)	--	(٧٧٥,٩٧٠)
الرصيد في نهاية السنة	٣٦٦,١٩٦	٦,١٠٩	--	١,١٢٦,٣٦٢	--	١,٤٩٨,٦٦٧

أرقام المقارنة	الأفراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الإجمالي دينار
			الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
الرصيد في بداية السنة	٣٧,٠٨٢	٦١,٥٤١	--	٤٢٧,٩٨١	--	٥٢٦,٦٠٤
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٤١١,٦٥٧	--	--	٤٢١,٨٤٢	--	٨٣٣,٤٩٩
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات *	(١٠٦,٥٦٨)	(٣٨,١٥٥)	--	(١١,٢٣٣)	--	(١٥٥,٩٥٦)
الرصيد في نهاية السنة	٣٤٢,١٧١	٢٣,٣٨٦	--	٨٣٨,٥٩٠	--	١,٢٠٤,١٤٧

* ظهرت الفوائد المحولة للإيرادات ضمن الفوائد الدائنة (إيضاح ٢٦) موزعة حسب مكوناتها على فئات الفوائد المتحصلة من التسهيلات المباشرة.

عملا بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، تم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ إستيعاد القروض والسلف المصنفة والمتعثرة منذ أكثر من (٦) سنوات والمستدرك لها بالكامل ضمن مخصص التدني في قيمة القروض والسلف ومراقبتها خارج المركز المالي. تمثل الحركة على مخصص تدني هذه القروض والسلف وفوائدها المعلقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ما يلي:

الفوائد المعلقة	مخصص التدني	
	٢٠٠٩	٢٠١٠
	دينار	دينار
رصيد أول السنة	٤,٣٩١,٨٤٢	٣,٩٤٦,٨٦٥
إضافات	٩٨٠,٣٠٢	٧١,١٥٩
استبعادات	(١,٤٢٥,٢٧٩)	(٣٢٢,٠٤٨)
رصيد آخر السنة	٣,٩٤٦,٨٦٥	٣,٦٩٥,٩٧٦

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تتمة)

ز. الديون المجدولة
هي تلك الديون التي تم جدولتها حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/١)، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٧٢٩,٠٠٠ دينار مقابل ٣,٦٤٧,٠٣٦ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

ح. الديون المعاد هيكلتها
يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع القروض والسلف من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر الدين أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السماح... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٦٣٠,١٠٧ دينار مقابل ٦٩٩,٣٧٠ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ارقام السنة دينار	ارقام المقارنة دينار
٤,٠٠٣,٦٧٠	٣٢,٦٠٤,٩٠٣
٤,٧٩٩,٥٩٩	٤,٨٦٢,٨٥٦
٨,٨٠٣,٢٦٩	٣٧,٤٦٧,٧٥٩
محفظة الأسهم:	
أسهم شركات متوفر لها أسعار سوقية	
أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية*	
مجموع محفظة الأسهم	

محفظة السندات:

٥٠,٠٠٠,٠٠٠	--	سندات الخزينة الأردنية (الاصدار الثالث عشر لعام ٢٠٠٩)
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	--	سندات الخزينة الأردنية (الاصدار العاشر لعام ٢٠١٠)
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	--	سندات الخزينة الأردنية (الاصدار الحادي عشر لعام ٢٠١٠)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	--	مجموع محفظة السندات
١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	٣٧,٤٦٧,٧٥٩	مجموع موجودات مالية متوفرة للبيع

* إن الموجودات المالية المتوفرة للبيع كما في نهاية كل فترة والمتمثلة في استثمارات في أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية قد ظهرت بالتكلفة بعد خصم تدني القيمة.

١٠ - استثمار في شركة تابعة

إن تفاصيل الاستثمار في الشركة التابعة مبينة فيما يلي:

البلد	نسبة الملكية	طبيعة النشاط	أرقام السنة دينار	أرقام المقارنة دينار	تكلفة الاستثمار
اسرائيل	١٠٠%	رهن واستثمار	١,٩٩٥	١,٨٨٠	١,٨٨٠
شركة العربي للاستثمار			١,٩٩٥	١,٨٨٠	١,٨٨٠

١١ - موجودات ثابتة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

أرقام السنة
الكلفة:

الرصيد في بداية السنة
اضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم :
إستهلاك متراكم في بداية السنة
إستهلاك السنة
استبعادات
الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

أرقام المقارنة
الكلفة:

الرصيد في بداية السنة
اضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم :
إستهلاك متراكم في بداية السنة
إستهلاك السنة
استبعادات
الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

المجموع	دينار	الاجهزة وبرامج الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات واجهزة واتصالات	دينار	تخصيمات على المباني المستأجرة	دينار	مباني مملوكة * واضافات رأسمالية	دينار
٣٥,٥٢٨,٦٢٣	١٢,١٤٥,٨١٦	١,٤٤٨,٠٩٠	٨,٧٢٧,٣٧٧	٤,٩٦١,٠٢٢	٨,٢٤٦,٣٢٨	١٣,٠٨٩,٠	١٣,٠٨٩,٠		
١,٥٤٠,٦٠٩	١,١٢٨,٢٢٥	٢٦,٠٠٧	٢٤٢,٧٨٢	١٢,٧٠٥	١٣,٠٨٩,٠				
(٢,١٤٦,٦٢٩)	(١٣٠,٤٥٧)	(٥٥٩,٨٠٤)	(١,١٧٠,٧٠٩)	(٢٨٥,٦٥٩)	--				
٣٤,٩٢٢,٦١٣	١٣,١٤٣,٥٨٤	٩١٤,٢٩٣	٧,٧٩٩,٤٥٠	٤,٦٨٨,٠٦٨	٨,٢٧٧,٢١٨				
٢٦,٧٩١,٩٠٥	١٠,٤٢٥,٠٦٦	١,٣٥٥,٠٩٨	٦,٦٠٨,٠٣٧	٤,٣٧٢,٨٤٨	٤,٠٣٠,٨٥٦				
٢,١٠٧,٨١٥	٦٣٧,١٠٠	٦٢,٥٩٤	٥٠٩,٩٩٤	٣٧٤,٢٢٠	٥٢٣,٩٥٧				
(٢,١٣١,٩٤٤)	(١٣٠,٤٥٧)	(٥٥٩,٧٧٧)	(١,١٥٦,٥٥٢)	(٢٨٥,٦٥٨)	--				
٢٦,٧٦٧,٨٢٦	١٠,٩٣١,٧٠٩	٨٥٧,٩١٥	٥,٩٦١,٩٧٩	٤,٤٦١,٤١٠	٤,٥٥٤,٨١٣				
٨,١٥٤,٧٨٧	٢,٢١١,٨٧٥	٥٦,٣٧٧	١,٨٣٧,٤٧١	٢٢٦,٦٥٨	٣,٨٢٢,٤٠٥				
٣٤,٦٦٠,٧١٥	١١,٨٦٨,١٤٧	١,٤٢٠,٢٣١	٨,٦٧٨,٢٨٨	٤,٩٧٨,٩٦٧	٧,٦٦٥,٠٨٢				
١,٠٤٥,٥٩٩	٢٧٨,٤٥٠	٣٤,٢٦٠	١٤٧,٧٣٣	--	٥٨٥,١٥٦				
(١٧٧,٦٨١)	(٧٨١)	(٥٦,٤٠١)	(٩٨,٦٤٤)	(١٧,٩٤٥)	(٣,٩١٠)				
٣٥,٥٢٨,٦٢٣	١٢,١٤٥,٨١٦	١,٤٤٨,٠٩٠	٨,٧٢٧,٣٧٧	٤,٩٦١,٠٢٢	٨,٢٤٦,٣٢٨				
٢٤,٤٤٧,٩٢١	٩,٧٨٣,٧٨٣	١,٢٧٧,٧٥٤	٦,٢٣٦,١٧٦	٤,٠٠٢,٠٤٧	٣,١٤٨,١٦١				
٢,٤٦٤,٩٣٤	٦٤١,٨١٠	١٢٧,٤٦٨	٤٢٨,٢٥١	٣٨٠,٨٠١	٨٨٦,٦٠٤				
(١٢٠,٩٥٠)	(٥٢٧)	(٥٠,١٢٤)	(٥٦,٣٩٠)	(١٠,٠٠٠)	(٣,٩٠٩)				
٢٦,٧٩١,٩٠٥	١٠,٤٢٥,٠٦٦	١,٣٥٥,٠٩٨	٦,٦٠٨,٠٣٧	٤,٣٧٢,٨٤٨	٤,٠٣٠,٨٥٦				
٨,٧٣٦,٧٢٨	١,٧٢٠,٧٥٠	٩٢,٩٩٢	٢,١١٩,٣٤٠	٥٨٨,١٧٤	٤,٢١٥,٤٧٢				

* تتضمن المباني المملوكة مبلغ ١,٤٥٠,٠٠٠ دينار يمثل قيمة مبنى فرع نابلس المقرره من قبل الإدارة عام ١٩٩٧ والمقيدة لحساب رأس المال (إيضاح ٢٢).

١٢- أراضي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٤,٨٣١,١٦٠	٤,٨٣١,١٦٠
١,٩٥٨,٤٠٠	١,٩٥٨,٤٠٠
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠

أراضي فضاء غير مستغلة *
أراضي عليها مباني مملوكة **
مجموع الأراضي

* تم خلال سنة ١٩٩٧ قيد قيمة قطع أراضي مملوكة للبنك العربي في كل من نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب بواقع ٤,٥١٢,١٦٠ دينار أردني على حساب الموجودات الثابتة وتم بالمقابل زيادة رأس المال البنكي (إدارة وفروع فلسطين) بنفس المبلغ - ايضاح (٢٢) ، وقد تم تقدير قيمة هذه الأراضي بمعرفة ادارة البنك، كما تم خلال شهر أكتوبر ٢٠٠٧ عقد اتفاقية تسوية مديونية مع أحد المعتمدين ترتب عليها استملاك قطعة أرض بمبلغ ٣١٩,٠٠٠ دينار أردني، وخلال شهر فبراير ٢٠٠٨ تم إمتلاك الأرض وتسجيلها بشكل رسمي.

** الأراضي المقام عليها مباني مملوكة تمثل قيمة الأرض المقام عليها فرع نابلس بمبلغ ١,٢٥٠,٠٠٠ دينار تم تقديره بمعرفة إدارة البنك وهو مقيد في دفاتر فروع فلسطين عام ١٩٩٧ مقابل زيادة رأس المال (ايضاح ٢٢) ، بالإضافة إلى قيمة الأرض المقام عليها مبنى الإدارة الاقليمية في المصيون في رام الله بمبلغ ٧٠٨,٤٠٠ دينار والتي تم شراؤها في العام ٢٠٠٥ .

١٣- موجودات ضريبية مؤجلة

إن الموجودات الضريبية المؤجلة البالغة ٣,٦١٣,٤٥٧ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ناجمة عن الفروقات الزمنية لمخصص تعويض نهاية الخدمة ومخصص الطوارئ والحالات القانونية والمحملة على قائمة الدخل في السنوات السابقة، وتم استبعاد مخصص التدني في قيمة القروض والسلف وصافي الفوائد والعمولات المتعلقة من آلية الاحتساب في سبتمبر ٢٠٠٧ بعد الوصول الى تفاهات مع دائرة الضريبة حولها، وذلك بموجب قرار إدارة البنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)، وتؤكد الإدارة بأنه سوف يتم الإستفادة من هذه المنافع الضريبية من الأرباح المتوقع تحققها في المستقبل.

الحسابات المشمولة	أرقام السنة / دينار				
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	فروقات عملة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية السنة
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٢,٣٨٣,٩٩٠	(١,٨٢٨,٠٥٢)	--	١,٤٩٩,٣٠٢	١٢,٠٥٥,٢٤٠
مخصصات أخرى	١,٠٠٦,٨٨٢	--	١٥,٤٥٣	--	١,٠٢٢,٣٣٥
	١٣,٣٩٠,٨٧٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	١٥,٤٥٣	١,٤٩٩,٣٠٢	١٣,٠٧٧,٥٧٥

الحسابات المشمولة	أرقام المقارنة / دينار				
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	فروقات عملة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية السنة
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١١,٣٦٨,١٣٧	(٦٩٨,١٦٦)	--	١,٧١٤,٠١٩	١٢,٣٨٣,٩٩٠
مخصصات أخرى	١,٠٠٣,٩٠٩	--	٢,٩٧٣	--	١,٠٠٦,٨٨٢
	١٢,٣٧٢,٠٤٦	(٦٩٨,١٦٦)	٢,٩٧٣	١,٧١٤,٠١٩	١٣,٣٩٠,٨٧٢

إن الضرائب المؤجلة البالغة ٣,٦١٣,٤٥٧ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مبلغ ٣,٧٠٤,٤١٨ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩) ناجمة عن الفروقات الزمنية للحسابات المشمولة على أساس معدل ضريبة ٢٧,٦٦٤ % .

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٣,٧٠٤,٤١٨	٣,٤٢٣,٤٨٦
٤١٥,٠٨٥	٤٧٤,٩٨٤
(٥٠٦,٠٤٦)	(١٩٤,٠٥٢)
٣,٦١٣,٤٥٧	٣,٧٠٤,٤١٨

رصيد بداية السنة
المضاف
المستبعد
رصيد نهاية السنة

١٤ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينسار	دينسار
٦,١٠٠,٠٦٦	٢,٣٧٨,١٥٩
٥٦٠,٤٥٨	٤٦٥,٩٥٦
١٢٢,٩٧٩	٣١,٥١٥
١١,٨٠٦,٩٣٩	٩,٧٢٤,٤٨٣
١١٧,٩٥٨	٢٥٥,٨٥٠
١٩,٥٤٥,٣٩٠	٨,٧٤٤,٤٣٦
١,٩٠٠,٩٢٩	١,٠٧١,٣٣٧
٤٠,١٥٤,٧١٩	٢٢,٦٧١,٧٣٦

فوائد وعمولات مستحقة القبض
مصروفات مدفوعة مقدما
دفعات مقدمة وتأمينات عقود
سلف الضريبة المدفوعة
مخزون القرطاسية والمطبوعات
شيكات المقاصة
موجودات أخرى
المجموع

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام السنة			أرقام المقارنة		
داخيل	خارج	المجموع	داخيل	خارج	المجموع
فلسطين	فلسطين	دينسار	فلسطين	فلسطين	دينسار
١,١٦٢,٥١٥	١٩,٢٦٩,٩٠٧	٢٠,٤٣٢,٤٢٢	١٨,٠٥٩,١٣٧	--	١٨,٠٥٩,١٣٧
٥٦,٦١٣,٤٠٥	--	٥٦,٦١٣,٤٠٥	٦,٠٧٥,٧٦٩	--	٦,٠٧٥,٧٦٩
٥٧,٧٧٥,٩٢٠	١٩,٢٦٩,٩٠٧	٧٧,٠٤٥,٨٢٧	٢٤,١٣٤,٩٠٦	--	٢٤,١٣٤,٩٠٦
٤٧,٩٢٩,٩٧٥	١٩,٢٦٩,٩٠٧	٦٧,١٩٩,٨٨٢	٢٢,٢٧٤,٦٠٨	--	٢٢,٢٧٤,٦٠٨

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع لأجل
المجموع
منه بالعملات الأجنبية

١٦- الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)

أرقام المقارنة	أرقام السنة	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	
١٧٧,٩٢٠	٣٧٨,٣٣٥	ودائع تحت الطلب
--	٤٧٦	فائدة مستحقة الدفع
١٧٧,٩٢٠	٣٧٨,٨١١	
١١٩,٧٨١	١٩٩,٤٥٩	منه بالعملة الأجنبية

١٧- ودائع المعتمدين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :					
أرقام السنة / دينار					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
٤٥٩,٢٢٤,٢٠٤	٣٧,٤٥٤,٦٩٢	١١٠,٣٤٥,٩٢٥	١٢٥,٦١٦,٥٧٠	٧٣٢,٦٤١,٣٩١	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٩٥,٢١٢,٠١٧	١٧٤,٢٢٣	١,٦٦٠,٠٣٧	--	٢٩٧,٠٤٦,٢٧٧	ودائع التوفير
٤٨٠,٩١١,٩٢٨	٢٤,١٣٩,٤٩٧	٤٣,٢٣٩,٢٥٣	٥٢,٠٤٨,٣٣٦	٦٠٠,٣٣٩,٠١٤	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١,٢٣٥,٣٤٨,١٤٩	٦١,٧٦٨,٤١٢	١٥٥,٢٤٥,٢١٥	١٧٧,٦٦٤,٩٠٦	١,٦٣٠,٠٢٦,٦٨٢	المجموع

أرقام المقارنة / دينار					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
٤٠٤,٨٨٤,٥٥٣	٢٧,٠٦٢,٢٠٦	٩٨,٧٦٠,٢٤٠	١١٢,٩٦٧,٤٨٩	٦٤٣,٦٧٤,٤٨٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٧٦,٢٠٩,٧٠١	--	١,٧١٢,٢٢٥	--	٢٧٧,٩٢١,٩٢٦	ودائع التوفير
٥١٧,٦٨٥,٦٦٧	٢٨,٨٤٣,٦٠٧	٣٢,١٥٧,٣٤٣	٣٧,٥٩٦,٣٢٩	٦١٦,٢٨٢,٩٤٦	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١,١٩٨,٧٧٩,٩٢١	٥٥,٩٠٥,٨١٣	١٣٢,٦٢٩,٨٠٨	١٥٠,٥٦٣,٨١٨	١,٥٣٧,٨٧٩,٣٦٠	المجموع

تتوزع ودائع المعتمدين (مقومة بالدينار الاردني) حسب نوع العملة كما يلي:

شيقل	دينار	دولار	عملات أخرى	المجموع	
٣١٢,٣٠٢,٠٢٦	٣٨٢,٦٣٤,٨٥٥	٨٠٦,٦١٤,٦٩٠	١٢٨,٤٧٥,١١١	١,٦٣٠,٠٢٦,٦٨٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
٢٦٤,٠٩٦,٢٩٨	٣٦٥,٢٩٥,٠٢٢	٨٠٣,٨٠٦,٢٠٤	١٠٤,٦٨١,٨٣٦	١,٥٣٧,٨٧٩,٣٦٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

تتضمن الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب مبلغ ١٢,٤٦٠,٠٤٣ دينار أردني يمثل حسابات مدينة صدفه دائنة (مبلغ ١٠,٥٩٠,٩٩٤ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩).

١٧ - ودائع المعتمدين (تتمة)

معلومات حول ودائع المعتمدين

أرقام السنة		أرقام المقارنة	
الرصيد	النسبة الى اجمالي الودائع	الرصيد	النسبة الى اجمالي الودائع
دينار		دينار	
١٧٧,٦٦٤,٩٠٦	% ١٠,٩	١٥٠,٥٦٣,٨١٨	% ٩,٨
١,٠١٨,٣٤٣,٤٤٧	% ٦٢,٤	٨٥٠,٢٥٠,٥٨٠	% ٥٥
٣٨,٢٨٢,٤٤٤	% ٢,٣٥	٤٠,٣٣٨,٨٥٩	% ٢,٦

ودائع القطاع العام داخل فلسطين
ودائع لا تحصل فوائد
ودائع جامدة او خامدة

١٨ - تأمينات تقديمية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٦١,٢٩٣,١٨١	٥٦,٦٥٤,٦٩٣
١٣,٧٤٧,٣٧٧	٩,٧٤٥,٦٨٩
١,٢٨٤,٥٣٨	٧٤٠,١٨٩
٧٦,٣٢٥,٠٩٦	٦٧,١٤٠,٥٧١
٦٩,٦٧٨,٩٤٢	٦١,١٢٢,٠٥١

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات خدمات أخرى

منه بالعملة الأجنبية

١٩ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	فروقات عملة	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٣٩	--	--	--	٩٣٩
١,٠٠٥,٩٤٣	--	--	١٥,٤٥٣	١,٠٢١,٣٩٦
١٢,٣٨٣,٩٩٠	١,٤٩٩,٣٠٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	--	١٢,٠٥٥,٢٤٠
١٣,٣٩٠,٨٧٢	١,٤٩٩,٣٠٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	١٥,٤٥٣	١٣,٠٧٧,٥٧٥

أرقام السنة

مخصص لحالات قانونية

مخصص طوارئ

مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

أرقام المقارنة

مخصص لحالات قانونية

مخصص طوارئ

مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

٩٣٩	--	--	--	٩٣٩
١,٠٠٥,٩٤٣	--	--	٢,٩٧٣	١,٠٠٢,٩٧٠
١٢,٣٨٣,٩٩٠	١,٧١٤,٠١٩	(٦٩٨,١٦٦)	--	١١,٣٦٨,١٣٧
١٣,٣٩٠,٨٧٢	١,٧١٤,٠١٩	(٦٩٨,١٦٦)	٢,٩٧٣	١٢,٣٧٢,٠٤٦

٢٠ - مخصص الضرائب

إن الحركة على مخصص الضرائب هي كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٢٢,٠٢٩,٥٠٣	١٢,٦٧٩,٥٠٣
(٥,٧٧٣,٨٨٦)	--
٩,٨٤٢,٥١٢	٩,٣٥٠,٠٠٠
٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٢,٠٢٩,٥٠٣

رصيد بداية السنة
الضرائب المدفوعة
الضرائب المستحقة
رصيد نهاية السنة

تمثل الضرائب الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٩,٨٤٢,٥١٢	٩,٣٥٠,٠٠٠
(٤١٥,٠٨٥)	(٤٧٤,٩٨٤)
٥٠٦,٠٤٦	١٩٤,٠٥٢
٩,٩٣٣,٤٧٣	٩,٠٦٩,٠٦٨

الضرائب المستحقة عن أرباح السنة
تكوين موجودات واطفاء التزامات/ضريبة مؤجلة
تكوين التزامات واطفاء موجودات/ضريبة مؤجلة
الضرائب المحملة لقائمة الدخل

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح
الضريبي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٣٤,١٨٠,٥٦٦
(٤٧,٤٣٩,٥٩٦)	(٢٨,٢٥٠,٦٥١)
٩,٤٢١,٨٨٥	٢١,٤٩٨,٢١١
٢٧,٣٧٩,١٣٣	٢٧,٤٢٨,١٢٦
٣,٤٦٧,٢٢٦	٣,٤٧٣,٤٣١

ضريبة القيمة المضافة :

الربح المحاسبي
أرباح غير خاضعة لضريبة القيمة المضافة
مصروفات غير مقبولة لاغراض القيمة المضافة
الربح الخاضع لضريبة القيمة المضافة
ضريبة القيمة المضافة ١٤,٥ %

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٣٤,١٨٠,٥٦٦
(٣٥,١٤٥,٤٢٧)	(٢٨,٢٥٠,٦٥١)
٣,٦٠١,٧٤٠	٢٥,٢٤٣,١٠٢
٣٣,٨٥٣,١٥٧	٣١,١٧٣,٠١٧
٥,٠٧٧,٩٧٤	٤,٦٦٥,٣١٨
٨,٥٤٥,٢٠٠	٨,١٣٨,٧٤٩

ضريبة الدخل :

الربح المحاسبي
أرباح غير خاضعة لضريبة الدخل
مصروفات غير مقبولة لاغراض ضريبة الدخل
الربح الخاضع لضريبة الدخل
ضريبة الدخل ١٥ %
مجموع الضرائب المحسوبة

قام البنك بالحصول على تسويات مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة حتى نهاية عام ٢٠٠٧.

٢١ - مطلوبات أخرى

أرقام السنة	أرقام المقارنة
دينار	دينار
١,٢٢٩,٨٦٥	٧٧٦,١١٧
٢,٥٦١,٦٢٦	١,٠٧٦,٨٥٨
٧٤٢,٢١٠	٦٣٣,٠١٩
٨,٠٦٩,٢٧٦	٩,٥١٧,٣١١
٣٥,١٢٠	١٧,١١٠
٨,٣٥٤,٨٨٠	٦,٠٧٣,٨٥٠
١١١,٠٣١	٩٠,٩١٥
٢١,١٠٤,٠٠٨	١٨,١٨٥,١٨٠

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

فوائد وعمولات مستحقة الدفع
فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
مصاريف مستحقة
أمانات مؤقتة
معاملات في الطريق بين الإدارة والفروع
شيكات وحوالات وارده وكمبيالات
أخرى

٢٢ - رأس المال المدفوع

يعتبر البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) فرعاً للبنك العربي، شركة مساهمة عامة أردنية رأسمالها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً الى ٥٣٤ مليون سهم عادي بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم.

تم زيادة رأسمال إدارة وفروع فلسطين ليصبح مبلغ ٥٦,٧٢٠,٠٠٠ دينار أردني (ما يعادل ٨٠ مليون دولار أمريكي) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، ويمثل ما يلي:

أ. ما تم دفعه خلال عام ١٩٩٦ بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي (المعادل لمبلغ ٣,٥٦٠,٠٠٠ دينار أردني) تمثيلاً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن تحديد رأسمال البنك الأجنبي آنذاك.

ب. مبلغ ٨,٩٢٤,٠٠٠ دينار أردني تم اضافته الى رأس المال في عام ١٩٩٧ ويمثل قيمة أرض ومبنى فرع نابلس وأراضي للبنك في منطقة نابلس كما يلي:

دينار أردني	
٤,٥١٢,١٦٠	• قيمة أراضي فضاء في نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب (إيضاح ١٢)
١,٢٥٠,٠٠٠	• قيمة أرض فرع نابلس (إيضاح ١٢)
١,٤٥٠,٠٠٠	• قيمة مبنى فرع نابلس (إيضاح ١١)
١,٧١١,٨٤٠	• قيمة أراضي خاصة بعائلة شومان
٨,٩٢٤,٠٠٠	

ج. مبلغ ١,٦٩٦,٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٣.

د. مبلغ ٢١,٢٧٠,٠٠٠ دينار أردني حول من الأرباح المدورة الى رأس المال خلال عام ٢٠٠٦.

هـ. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٩.

و. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١٠.

٢٢- رأس المال المدفوع (تتمة)

كفاية رأسمال إدارة وفروع فلسطين

يتم بيان نسبة كفاية رأس المال حسب تعليمات سلطة النقد وفقاً لما يلي:

٢٠١٠			
المبلغ / دينار	نسبته للموجودات	نسبته للأصول المرجحة بالمخاطر	
٩١,٥٣١,٠٥٧	%٤,٥٨	%١٠,٢٥	رأس المال الأساسي
٩٢,٧٠٣,٦٩٥	%٤,٦٤	%١٠,٣٨	قاعدة رأس المال
٢٠٠٩			
المبلغ / دينار	نسبته للموجودات	نسبته للأصول المرجحة بالمخاطر	
٦٣,٦٥١,٠٦٦	%٣,٥١	%٩,٤٧	رأس المال الأساسي
٥٧,٧٢٧,٢١٨	%٣,١٩	%٨,٥٩	قاعدة رأس المال

بموجب كتاب سعادة رئيس مجلس الإدارة إلى معالي محافظ سلطة النقد، تعهد البنك العربي بزيادة رأسمال إدارة وفروع فلسطين بمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال مع نهاية عام ٢٠١١ بمبلغ ١٠٠ مليون دولار أمريكي، وسيتم تغطية الزيادة في رأس المال كما يلي:

- مبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي من الأرباح المدورة في ٢٠١٠/١٢/٣١ (إيضاح ٣٩).
- مبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي من الأرباح المدورة في ٢٠١١/١٢/٣١.

٢٣- الاحتياطات

- احتياطي قانوني

بموجب قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ الصادر بتاريخ ٨ فبراير ٢٠١٠ وقانون الشركات يقتطع مبلغ يعادل ١٠% من صافي الأرباح السنوية يخصص لحساب الاحتياطي القانوني. لا يجوز وقف هذا الإقتطاع قبل أن يبلغ رصيد هذا الاحتياطي رأسمال البنك، كما لا يجوز تحويل هذا الاحتياطي للخارج. لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ كان الإقتطاع لحساب الاحتياطي القانوني يتم بواقع ١٠% من صافي الربح قبل الضريبة تمثيلاً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بهذا الشأن. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، تم الإقتطاع لحساب الاحتياطي القانوني بواقع ١٠% من صافي الربح بعد الضريبة تمثيلاً مع نص قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ (إيضاح ٤٠).

- احتياطي اختياري

لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ كان البنك يقوم بإقتطاع مبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني من الأرباح الصافية سنوياً لحساب الاحتياطي الاختياري، وذلك تمثيلاً مع قانون الشركات الذي يجيز هذا الإقتطاع على ألا يزيد المبلغ المقرر سنوياً عن ٢٠% من الأرباح الصافية للسنة وبما لا يتعارض مع قانون المصارف. هذا، وقد توقف البنك عن الإقتطاع لحساب الاحتياطي الاختياري اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧ بحسب تعليمات الإدارة العامة.

- الاحتياطات (تتمة)

- احتياطي التقلبات الدورية:

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١١/١) الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠١١ يتم إنشاء حساب احتياطي التقلبات الدورية بنسبة ١٥% من صافي الربح بعد الضريبة، ويستمر البنك بالإقتطاع السنوي حتى يصبح رصيد هذا الاحتياطي ٢٠% من رأس المال المدفوع. يحظر استخدام هذا الاحتياطي لأي هدف كان دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. نصت التعليمات المذكورة على أن يبدأ البنك بالإستقطاع للاحتياطي المذكور اعتباراً من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (إيضاح ٣٩).

- احتياطي مخاطر

يمثل احتياطي المخاطر المخصص العام للتسهيلات الإئتمانية الجيدة وقد تم تبويبه في القوائم المالية الموحدة ضمن حقوق الإدارة العامة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وتمشياً مع معايير المحاسبة الدولية. قام البنك خلال السنة الحالية بتحويل مبلغ ٢,٦٠٢,١٠٥ دينار أردني الى احتياطي المخاطر (مبلغ ٦٨٤,٢٤٢ دينار أردني خلال السنة السابقة). إن تخفيض رصيد هذا الاحتياطي يحتاج الى موافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

تم احتساب احتياطي المخاطر وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) بواقع ١,٥٠% من صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين بعد طرح مخصص التدني في القيمة والفوائد المعلقة و٠,٥٠% من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات برسم التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المتعلقة بالاعتمادات المستندية الواردة والمشتقات المالية.

٢٤ - احتياطي القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
٢٦,٣٩٢,٥٤٤	٢٥,٨٩٥,٥٠٣
٣,١٥٠,٩٥٧	١,٦٧٥,٤٦٦
(٣,٦٤٧,٩٩٨)	(٢٧,٠١٣,٢٩١)
(٤٩٧,٠٤١)	(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)
٢٥,٨٩٥,٥٠٣	٥٥٧,٦٧٨

الرصيد في بداية السنة

أرباح التقييم خلال السنة

ما تم ردة الى قائمة الدخل (إيراد متحقق)

صافي التغير في القيمة العادلة

الرصيد في نهاية السنة

٢٥ - أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
٣٨,٦٨٤,٢٠٥	٢٥,٢٨٥,٥٧٥
٢٥,١١١,٤٩٨	٥٥,٤٦٣,٣٧١
(٢٣,٧٧٢,٨٣٠)	(١٠,٣٣٦,٠٣٠)
(٣,٤١٨,٠٥٦)	(٥,٥٤٦,٣٣٧)
--	(٨,٢٩٦,١٦٠)
(٦٨٤,٢٤٢)	(٢,٦٠٢,١٠٥)
(١٠,٦٣٥,٠٠٠)	(١٠,٦٣٥,٠٠٠)
٢٥,٢٨٥,٥٧٥	٤٣,٣٣٣,٣١٤

الرصيد في بداية السنة

صافي ربح السنة

أرباح محولة للإدارة العامة *

المحول إلى الاحتياطي القانوني

المحول الى احتياطي التقلبات الدورية

المحول إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة

المحول إلى رأس المال المدفوع

الرصيد في نهاية السنة **

٢٥- أرباح مدورة (تتمة)

* إن تحويل أية أرباح للادارة العامة يستلزم موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة.

** تتضمن الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ مبلغ ٣,٦١٣,٤٥٧ دينار أردني ومبلغ ٣,٧٠٤,٤١٨ دينار أردني على التوالي تمثل منافع ضريبية مؤجلة لا يمكن التصرف بها الا بمقدار ما يتحقق منها فعلا .

٢٦- إيرادات الفوائد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة	أرقام السنة	
دينار	دينار	
		قروض وسلف :
		للأفراد (التجزئة) :
١,٢٣٠,٧٢٢	١,٣٧٧,٢٨٤	حسابات جارية مدينة
٥,٠٣٣,٨٨٠	١٠,٤٦٥,٤٤٥	قروض وكمبيالات
٦٤٤,١٣٠	٩٧١,٩٤٤	بطاقات الائتمان
١٤٤,٧٢٣	٢٤٢,٩٣٦	أخرى
٧,٠٥٣,٤٥٥	١٣,٠٥٧,٦٠٩	
		القروض العقارية
٢,٥٩١,٨٤٧	٣,٥١٥,٢١٥	
		الشركات:
		الشركات الكبرى:
١,١١١,٩٧٤	١,٣٢٤,٠٢٤	حسابات جارية مدينة
٣,٢٥٥,٢٤٣	٣,٩٢٧,٥٥٠	قروض وكمبيالات
٤,٣٦٧,٢١٧	٥,٢٥١,٥٧٤	
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
٢,٧٦٠,٤٥٤	٢,٧٥٢,٠٠٢	حسابات جارية مدينة
٤,٤٨٢,٣٣٤	٢,٣١١,٨٥٤	قروض وكمبيالات
١١,٢٣٣	٢٣٠,٠٣٠	أخرى
٧,٢٥٤,٠٢١	٥,٢٩٣,٨٨٦	
٨,١١٤,٥٠٣	١٠,٧٥٠,٣٩٩	الحكومة والقطاع العام
١,٣٢٦,٥٤٧	٣١,٢٢١	أرصدة لدى سلطة النقد
١٩,٥٧٦,٣٤١	١١,٨٦١,٦٤٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٧,٧٥٩	٢,٧٥٥,٨٩٦	سندات الخزينة الأردنية
٥٠,٣٤١,٦٩٠	٥٢,٥١٧,٤٤٨	المجموع

٢٧- مصروفات الفوائد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
٩٢٨,٦٤١	٨٥٢,٥٧٧
٢٠,٧٤٩	٤٦,٩٦٣
٤٢,٧٢٦	--
٥,٣٥٦,٠٧٧	٢,٩٦٨,٤٥٩
٥,٤١٩,٥٥٢	٣,٠١٥,٤٢٢
٣١٥,٤٤٢	٨٧,٦٨٠
٦,٦٦٣,٦٣٥	٣,٩٥٥,٦٧٩

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع معتمدين :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

المجموع

٢٨- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
٥,٤٦٥,٢٧٥	٨,٨٠٣,٥٥٥
٧٩٦,٧٣٦	١,٠٠٢,٣١٥
٣,٥٠٦,٣١٠	٤,٥٠٥,٢٤٤
(٥٨٨,١٤٠)	(٦٨٤,١٦٩)
٩,١٨٠,١٨١	١٣,٦٢٦,٩٤٥

إيرادات العمولات:

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

عمولات أخرى

ينزل : مصروفات العمولات

صافي إيرادات العمولات

٢٩- صافي أرباح توزيع وبيع أسهم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة	أرقام السنة
دينار	دينار
٢,٩٦٩,٨٩٨	١,٤٦٣,٣٤٥
٣,٦٤٧,٩٩٨	٢٧,١٥٤,٦٩٥
--	١٧٧,٧٣٧
(٥٨٣,٥٩٥)	(٢٥٤,٨٨٤)
٦,٠٣٤,٣٠١	٢٨,٥٤٠,٨٩٣

عوائد توزيعات اسهم شركات

أرباح بيع موجودات مالية

أرباح بيع أسهم

تدني قيمة الأسهم المحملة للإيرادات

المجموع

٣٠- إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرقام السنة	أرقام المقارنة	
دينار	دينار	
٨٨,٢٩٣	٧٣,٧٦٢	إيرادات طوابع بريدية
٤٥,٣٦٦	١١,٣٤٢	إيرادات تلفون، تلكس وفاكس
٢٩٦,١٠٠	٣٠٠,٧٧١	إيرادات سويفت
٣٥,٧٢٤	٢٩,٨٢٠	إيرادات ايجار صناديق حديدية
٢٠٠,٦٠٤	٢٦,٤٤٥	أرباح بيع موجودات ثابتة
١,١٩٨,٤٦٨	٩٥٨,١٣٤	إيرادات متفرقة
١,٨٦٤,٥٥٥	١,٤٠٠,٢٧٤	

٣١- نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام السنة	أرقام المقارنة	
دينار	دينار	
١٧,٠٩٤,٢٧٧	١٥,٦٥١,٤٥٥	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
١,٧٦٧,٨٩٢	٢,٠١٢,٨٨٢	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
٨٥٨,٩٠٢	٩١٣,٦٤٧	مساهمة البنك في صندوق الادخار *
١,٤٩٩,٣٠٢	١,٧١٤,٠١٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٢٥,٤٤٦	٥٢٠,٢٥٠	نفقات طبية وتأمين
٦٧,٧٦١	٩٥,١٧٩	تدريب الموظفين
٢٩,٣٠٨	٢٦,١٢٨	أخرى
٢١,٧٤٢,٨٨٨	٢٠,٩٣٣,٥٦٠	المجموع

* يساهم البنك والشركة التابعة بنسبة ١٠% من الراتب الأساسي للموظف ويدفع الموظف نسبة ٥% من راتبه الأساسي لصالح صندوق الادخار. يظهر رصيد صندوق الادخار ضمن ودائع المعتمدين.

قام البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بإغلاق فرعين من فروع الثلاثة في قطاع غزة وهما فرع غزة وفرع خانينوس وأبقى على فرع الرمال. جاءت خطوة البنك بإغلاق الفرعين بسبب صعوبة الأوضاع الاقتصادية وعدم جدوى الاحتفاظ بثلاثة فروع في القطاع. تم تعويض الموظفين الذين تم الاستغناء عن خدماتهم بمبالغ استثنائية زيادة على مستحقاتهم وتم قيد هذه المبالغ ضمن حساب الرواتب والمنافع والعلاوات ومقدارها ١,٩٩١,٣٠٠ دينار أردني. إن الاستغناء عن موظفي فرعي غزة وخانينوس وعددهم ٩٥ موظفاً يبرر الزيادة الاستثنائية في قيمة الرواتب والمنافع والعلاوات ويفسر هبوط كل من ضريبة القيمة المضافة ومساهمة البنك في صندوق الادخار ومخصص تعويض نهاية الخدمة.

قام البنك بمراسلة سلطة النقد للحصول على موافقتها بشأن إغلاق فرعي غزة وخانينوس، إلا أنه تم إغلاق الفرعين قبل الحصول على الموافقة المسبقة من سلطة النقد، حيث قامت سلطة النقد بتغريم البنك مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ دينار أردني (١٥٠,٠٠٠ دينار عن كل فرع) وقام البنك بقيد هذه الغرامة في قائمة الدخل.

٣٢- مصروفات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار	
٨١٠,٩٩٥	٧٦٧,٧١٧	إيجارات
٥٣١,٥٢٧	٥٣٨,٢١٣	ماء وكهرباء
٥٣٣,٣٨٢	٦٠٤,٠٢٥	صيانة وإصلاحات ونظافة
٢١٧,١٢٥	٣٦٤,٥٤٣	مصروفات تأمين
٢٤٢,٥٣٩	٢٣٩,٦٢٥	بريد وطوابع
٥٦٥,٨٩٣	٥٩٧,١٠٤	الهاتف والبرق
١٠٢,١٦٢	١١٩,٢١١	سفر وإقامة وتنقلات
٢٤٢,٦٢٨	٣٤٣,٥١٨	قرطاسية ومطبوعات
٢٧٠,٦٠٨	٥٨٥,٣٣٩	إشتراكات ورسوم
٥٢٠,٢٧٢	١,٠٥٢,٨٨٩	دعاية وإعلان وتسويق
٤٩,٧٨٩	٩٠,٤٠٤	تبرعات ومساعدات
١,٥١٩,١٧٨	١,١٨١,٠٦١	مصروفات أجهزة الحاسوب وخدمات الإتصالات
٥,٩٢٧,٣٥٧	٦,٣٠٠,٠٠٠	حصة الفروع من مصروفات الإدارة العامة
٤٠٧,١٠٤	٢٨٥,٢٨١	أتعاب قانونية ومهنية ومصروفات خدمات أخرى
٥٢٩,٨٥٨	٥٢٢,٢٦٢	مصروفات متفرقة
١٢,٤٧٠,٤١٧	١٣,٥٩١,١٩٢	المجموع

٣٣- النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند من الأرصدة والحسابات التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر كما يلي :

أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار	
١٢٥,٤٧٩,٥٠٦	١٠٧,٣٧٥,٣٠٦	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٤٨٩,٩٩٠,٩٣٧	٤٩٠,٢٤٤,٨٢٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧٧,٨٨٤,١٦٤	٣٣٧,٨٨٣,٠٠٨	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
(٢٤,١٣٤,٩٠٦)	(٧٧,٠٤٥,٨٢٧)	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٧٧,٩٢٠)	(٣٧٨,٨١١)	الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
٩٦٩,٠٤١,٧٨١	٨٥٨,٠٧٨,٥٠٥	

٣٤ - ارتباطات والتزامات محتملة

يقوم البنك بإصدار ارتباطات والتزامات مالية محتملة مختلفة غير قابلة للتقاضي لمقابلة الاحتياجات المالية للمعتمدين، وبالرغم من أن هذه المطلوبات قد لا يتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي فهي لا تزال تتضمن مخاطر انتمائية وهي بالتالي جزء من المخاطر الكلية للبنك. في كثير من الحالات لا يمثل المبلغ المعترف به في قائمة المركز المالي للالتزام المتكبد كامل الخسارة المحتملة للتعاقد.

فيما يلي إجمالي الارتباطات والالتزامات المحتملة القائمة:

أرقام السنة	لغاية سنة	من سنة لغاية	أكثر من	الإرقام لأقرب ألف دينار اردني
		(٥) سنوات	(٥) سنوات	المجموع
السقوف غير المستغلة	٥٩,٨٢٠	--	--	٥٩,٨٢٠
الكفالات	٤٤,٢٤٧	٤,٥٩٠	--	٤٨,٨٣٧
الاعتمادات	٢٠,٤٦٠	--	--	٢٠,٤٦٠
المجموع	١٢٤,٥٢٧	٤,٥٩٠	--	١٢٩,١١٧
أرقام المقارنة	لغاية سنة	من سنة لغاية	أكثر من	المجموع
		(٥) سنوات	(٥) سنوات	المجموع
السقوف غير المستغلة	٦٧,٦٧٦	--	--	٦٧,٦٧٦
الكفالات	١٦,٦٣٠	--	٩,٣٥٩	٢٥,٩٨٩
الاعتمادات	٣٥,٣٠٣	٦,٥٦٢	--	٤١,٨٦٥
المجموع	١١٩,٦٠٩	٦,٥٦٢	٩,٣٥٩	١٣٥,٥٣٠

٣٥ - أرصدة مع جهات ذات علاقة

أ. يدخل البنك في معاملات وترتيبات واتفاقيات يكون أطرافها هم المدراء والإدارة العليا والشركات التي يرتبطون بها وذلك من خلال الأنشطة اليومية العادية بأسعار الفائدة والعمولات التجارية.

يبين الجدول التالي إجمالي قيمة المعاملات التي دخل فيها البنك مع الأطراف ذات العلاقة:

أرقام السنسة	أرقام المقارنة	بنود داخل المركز المالي:
دينسار	دينسار	
١٢٥,٢٢١,٧٣٤	١١٦,٤٨٥,٦٥٦	قروض وسلف
%٢٠,٩٦	%٢٢,٢٨	نسبتها الى إجمالي القروض والسلف
%١٥٩	%١٩١,٣٨	نسبتها الى قاعدة رأس المال
٨,٨٠٣,٢٦٩	٣٨,٩٦٩,٦٣٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٥,٧٧٤,٤٧٩	٢١,٨٨٩,٤٨١	بنود خارج المركز المالي:
		تسهيلات غير مباشرة
٤,١٦٣,٠٦٢	٣,٩٤٢,١٠٣	عناصر قائمة الدخل:
٣٣,٣٨٨	٣٠,٧١٢	إيرادات فوائد وعمولات
٢٨,٣٩٩,٤٨٩	٦,٠٣٤,٣٠١	مصرفات فوائد وعمولات
		أرباح رأسمالية

٣٥ - أرصدة مع جهات ذات علاقة (تتمة)

ب. يعتبر المركز الرئيسي في عمان (الأردن) هو الطرف ذو السيطرة والتأثير الجوهري. تصنف الأطراف كأطراف ذات علاقة في حالة قدرتها على السيطرة أو التأثير الجوهري على القرارات المالية والتشغيلية للبنك. إن للبنك تعاملات اعتيادية مع المركز الرئيسي والفروع الخارجية وبعض الشركات الشقيقة والتابعة وفقاً لأسعار فوائد وعمولات يتم إحتسابها على أساس تجاري.

تتمثل أرصدة الأطراف ذات العلاقة الظاهرة في القوائم المالية الموحدة فيما يلي:

مؤسسات شقيقة وتابعة السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		إدارة عامة وفروع خارجية السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		الودائع
٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
٢٠٩,٥٤٨,٦٢٢	٤٠٩,٠٦٢,٠٠٧	٦٨٩,٧٨٥,٦٤٥	٤٢٧,٧١٩,٥٥١	الرصيد في ١ يناير
٢٦٧,٥٧٣,٤١٢	١١٣,٥٣٣,٧٦٤	٢٣٢,١٢٦,٤١٣	٩٧,٥١٧,٤٤٨	المكون خلال السنة
(٦٨,٠٦٠,٠٢٧)	(١٧٢,٢٣٩,٩١٠)	(٤٩٤,١٩٢,٥٠٧)	(١٦٨,٥٦٥,٤٩١)	المستخدم خلال السنة
٤٠٩,٠٦٢,٠٠٧	٣٥٠,٣٥٥,٨٦١	٤٢٧,٧١٩,٥٥١	٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

مؤسسات شقيقة وتابعة السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		إدارة عامة وفروع خارجية السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		تمويل وقروض
٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
١,٥٠٣	--	١,٠٠٩,١٧٢	١٧٧,٩٢٠	الرصيد في ١ يناير
--	--	٤,٦١٤,٨٩٠	١٣,٤٤١,٧٧٥	المكون خلال السنة
(١,٥٠٣)	--	(٥,٤٤٦,١٤٢)	(١٣,٢٤٠,٨٨٤)	المستخدم خلال السنة
--	--	١٧٧,٩٢٠	٣٧٨,٨١١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

ج. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا:
بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا للبنك (إدارة وفروع فلسطين) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٢,٦٠٥,٢٦٦ دينار أردني (مبلغ ٢,٥٣٦,٦٠١ دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩)، كما بلغت القروض والسلف الممنوحة للإدارة التنفيذية العليا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٢,٨٨٤,٧٧٦ دينار أردني بمعدل سعر فائدة ٤,٣٦% لجميع العملات.

٣٦- القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لا يظال مطالبات البنك على الغير و/ أو للمطالبة بالعدل والضرر و/ أو مطالبات عمالية وغير ذلك، ويبلغ مجموع هذا القضايا ٢,٦٨٨,٨٦٢ دينار أردني كما في نهاية السنة. تظهر القضايا التي لا يكون موقف البنك فيها ايجابيا ضمن الالتزامات المحتملة في بنود مستقلة حسب احتمالية نسبة الخسارة وفق تقييم المستشار القانوني للبنك كالتالي :

- ١- القضايا التي تزيد احتمالية خسارتها عن ٥٠% وبلغ مجموعها ٩٣٩ دينار اردني ، حيث تم تخصيص ما نسبته ١٠٠% منها ضمن مخصص الحالات القانونية .
 - ٢- القضايا التي تقل احتمالية خسارتها عن ٥٠% وبلغ مجموعها ٧٤,٥٠٠ دينار أردني.
 - ٣- القضايا التي يصعب تحديد احتمالية خسارتها وبلغ مجموعها ٢,٦١٣,٤٢٣ دينار اردني .
- في رأي الادارة ومحامي البنك فان فرص البنك في رد الدعاوى المقامة ضده قوية وليس من المحتمل أن يتكبد البنك مبالغ أخرى إضافة الى ما تم تخصيصه لمجابهة هذه القضايا، علما بأن المبالغ للقضايا التي يتم الفصل بها أو تسويتها وديا يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها.

٣٧- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

تنقسم أعمال البنك الى قطاعين رئيسيين هما، قطاع الأعمال البنكية للأفراد والمؤسسات وقطاع أعمال الخزينة. تتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية الشخصية وحسابات التوفير والودائع وطاقات الأئتمان والقروض والرهنات، أما الأعمال البنكية للمؤسسات فتتعلق بالمعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك المؤسسات والهيئات الحكومية وتتكون من معاملات القروض والسلفيات والتمويل التجاري والودائع. تضم أعمال الخزينة أنشطة غرفة التداول والسوق المالي ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية بما في ذلك سلطة النقد الفلسطينية .

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	قطاع الشركات	الخزينة	قطاع التجزئة	أخرى	استيعادات بسين القطاعات	المجموع
٢٨,٣٢٢	٤,٧٣٢	٤٨,٤٧٨	٢٣,٧٦٦	--	١٠٥,٢٩٨	
١,١٦٣	--	٦٣٣	--	--	١,٧٩٦	
(٦,٩٢٣)	(٤٦٠)	(٩,٦٧٣)	(٢٤,٦٤٢)	--	(٤١,٦٩٨)	
٢٢,٥٩٢	٤,٢٧٢	٣٩,٤٣٨	(٨٧٦)	--	٦٥,٣٩٦	
(٥,٧٦٢)	(١,٥١٦)	(٢١,٤١١)	--	--	٦٥,٣٩٦	
١٦,٨٠٠	٢,٧٥٦	١٨,٠٢٧	٢٧,٨١٣	--	(٩,٩٣٣)	
(٢,٥٧٤)	(٤٢١)	(٢,٧٥٥)	(٤,١٨٣)	--	٥٥,٤٦٣	
١٤,٢٢٦	٢,٣٣٥	١٥,٢٧٢	٢٣,٦٣٠	--	٧٧٧,٣٣٠	
--	--	٧٠,٧١٥	--	--	٣٥٦,٦٧٢	
--	٣٥٦,٦٧٢	--	--	--	٦٨٨,٩٩٤	
٤٣٨,٥٩٨	--	٢٥٠,٣٩٦	--	--	١٠٨,٨٠٥	
--	١٠٠,٠٠٠	--	٨,٨٠٥	--	--	
٤٦٠,٨٧٠	٦٠٧,٢٧٤	١,٢٧٦,٦٧٢	١٤٠,٦٤٥	(٢,٤٨٥,٨٦١)	٥٨,٧١٣	
٢,٩٢٤	٢١,٨١٥	٩٠٤	٣٣,٠٧٠	--	١,٩٩٠,٥١٤	
٩٠٢,٣٩٢	١,٧٩٢,٧٧٢	١,٥٩٨,٦٨٧	١٨٢,٥٢٠	(٢,٤٨٥,٨٦١)	٧٧,٤٢٥	
--	٧٧,٤٢٥	--	--	--	١,٧٠٦,٣٥٢	
٤٤٤,٦٠٠	--	١,٢٦١,٧٥٢	--	--	٦٠,١٧٧	
٩,٥٠٩	٧٧٦	١٢,٤٩٧	٣٧,٣٩٥	--	--	
٤٤٦,٧٤٨	١,٧١٤,٥٧٥	٣٢٤,٤٣٨	--	(٢,٤٨٥,٧٦١)	١٤٦,٥٦٠	
--	--	--	١٤٦,٥٦٠	--	١,٩٩٠,٥١٤	
١٠٧,٨٥٧	١,٧٩٢,٧٧٢	١,٥٩٨,٦٨٧	١٨٢,٩٥٥	(٢,٤٨٥,٧٦١)	١٢٩,١١٧	
١٢٨,٢٨٤	--	٤٣٣	--	--	--	

٣٧ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	قطاع الشركات	الخزينة	البنكية الخاصة	قطاع التجزئة	أخرى	استيعادات بين القطاعات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اجمالي الايرادات (بعد التسويات)	٢٣,٢٢٤	١٠,٠٤٦	١,٥٦٣	٣٩,٢٢٧	٦,٦٣٢	--	٨١,٠٩٢
مخصص تدني قروض وسلف	(٦,٩٠٠)	--	--	(٢,٨٩٢)	--	--	(٩,٧٩٢)
المصاريف المباشرة الأخرى	(١,٤١٦)	(٣٩٨)	(٣٣٤)	(١١,٨٨٧)	(٢٣,٠٨٤)	--	(٣٧,١١٩)
نتائج أعمال القطاع	١٤,٩٠٨	٩,٦٤٨	١,٢٢٩	٢٤,٨٤٨	(١٦,٤٥٢)	--	٣٤,١٨١
مصاريف موزعة على القطاعات	(٥,١٤٣)	(١,١٨١)	(٤٧٥)	(٩,٦٥٣)	--	--	٣٤,١٨١
الربح قبل الضرائب	٩,٧٦٥	٨,٤٦٧	٧٥٤	١٥,١٩٥	--	--	(٩,٠٧٠)
الضرائب	(٢,٥٨٢)	(٢,٦٣٤)	(١٩٠)	(٣,٦٦٤)	--	--	٢٥,١١١
صافي ربح السنة	٧,١٨٣	٥,٨٣٣	٥٦٤	١١,٥٣١	--	--	٢٥,١١١
موجودات القطاع :	--	--	--	٧٩,٣١٤	--	--	٧٨٠,٠٧٤
نقد وارصدة لدى البنوك	--	٧٠٠,٧٦٠	--	--	--	--	٤٢٧,٧٢٠
الادارة العامة والفروع	--	٤٢٧,٧٢٠	--	--	--	--	٥١٣,٦٩٧
قروض وسلف	٣٥٨,٢٧٤	--	٩٢٢	١٥٤,٤٩١	--	--	٣٧,٤٧٠
الاستثمارات	--	--	--	--	٣٧,٤٧٠	--	--
ارصدة مع مركز التمويل	٤٠٢,٣٩٣	٥٢٦,٤١٤	١٢٩,٣٨٥	١,١٠٠,١٤٤	٧٣,٣٦٢	(٢,٢٣١,٦٩٨)	٥٠,٦٤٦
موجودات اخرى	٤٩	٢,٣٢٩	--	--	٤٨,٢٦٨	--	١,٨٠٩,٦٠٧
مجموع الموجودات	٧٩٠,٧١٦	١,٦٥٧,٢٢٣	١٣٠,٣١٧	١,٣٣٣,٩٤٩	١٥٩,١٠٠	(٢,٢٣١,٦٩٨)	١,٨٠٩,٦٠٧
مطلوبات القطاع :	--	٢٤,٣١٣	--	--	--	--	٢٤,٣١٣
ودائع البنوك والمؤسسات المالية	--	--	--	١,٠٨٦,٤٥٩	--	--	١,٦٠٥,٠٢٠
ودائع وتأمينات المعتمدين	٣٨٩,١٨٢	--	١٢٩,٣٧٩	--	٣٣,٨٢٢	--	٥٣,٦٠٦
مطلوبات اخرى	٧,٥٥٩	٣٥	--	١٢,١٨٠	١٠٠	(٢,٢٣١,٦٩٨)	--
ارصدة مع مركز التمويل	٣٦٢,٤٧٥	١,٦٣٢,٨٧٥	٩٣٨	٢٣٥,٣١٠	١٢٦,٦٦٨	--	١٢٦,٦٦٨
حقوق الادارة العامة	--	--	--	--	--	--	--
مجموع المطلوبات وحقوق الادارة العامة	٧٥٩,٢١٦	١,٦٥٧,٢٢٣	١٣٠,٣١٧	١,٣٣٣,٩٤٩	١٦٠,٦٠٠	(٢,٢٣١,٦٩٨)	١,٨٠٩,٦٠٧
ارتباطات والتزامات محتملة	١٢٢,٤٢٢	--	٣١٣	١٢,٧٩١	--	--	١٣٥,٥٣٠

٣٨- التركيز في التعرضات الائتمانية

أ- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي

الإجمالي	دول أخرى	امريكا	أفريقي*	اسيا*	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	دول فلسطين
٢٣٣,٨٧٦,٧٤٠	٥٦,٦٨٩	--	--	٣٤,٥١٩,٢٥٤	٣١٧,٢٠٣,٤٧١	٥٢٤٠,٣٢٠,٣٨٤	٢٣٣,٨٧٦,٧٤٠
٩٠٠,١٢٩,٠٠٨	--	--	--	--	١,٢٣٨	--	١٦١,٠٩٥,٦٥٩
١٦١,٠٩٦,٨٩٧	--	--	--	--	١,٢٣٨	--	١٦١,٠٩٥,٦٥٩
٨٩,٢٩٨,٧٦٩	--	--	--	--	--	٨٥,٠٧٨	٨٩,٢١٣,٦٩١
١٧٦,٢٣٥,٢٦١	--	--	--	--	--	--	١٧٦,٢٣٥,٢٦١
٦٩,٦٢٥,٢٠٨	--	--	--	--	--	--	٦٩,٦٢٥,٢٠٨
١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	--	--	--	--	--	--	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦
١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	--	--	--	--	--	--	١٠٨,٨٠٣,٢٦٩
٥٨,٧١٤,٥١٨	--	--	--	٢٥,٣٦٧	٥٩٨,٤١٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٠,٨٠٣,٢٦٩
١,٩٩,٥١٣,٩٥٦	٥٦,٦٨٩	--	--	٣٤,٥١٩,٢٥٤	٣١٧,٨٠٣,١٢٨	٢٢٢,٠٩٥	٥٧,٨٢٨,٢٣٧
١,٩٩,٥١٣,٩٥٦	٣,٩٩٢,٤٧٥	٢,٣٦٧,٥٢٩	٣٧,١٢٩	١٥,٢٢٧,٣١٥	٩,٩٨١,١٨٧	٧,٩٩٤,٥٤٤	١,٠٠٣,٧١٩,٨٦١
١٢٩,١١٦,٤٧٣	--	--	--	--	--	--	١,٠٠٣,٧١٩,٨٦١
٢٧٤,٢٦٥,٩٢٨	٣٨,٥٢٢	٦١١,٧٨٤	٨٤,٨٨٩,٠٠٠	٢٦,٩٨٦,٢٢٦	٢٣٢,١٥٤,٣٨١	٥٧٣,٤٥٦,١٥٩	٢٧٤,٢٦٥,٩٢٨
٩٤٢,٢٧١,٢٨٨	--	--	--	--	--	--	٢٤,١٣٤,٩٠٦
١٠٦,٣٠٨,١٦٠	--	--	--	--	--	--	١٠٦,٣٠٨,١٦٠
٤٩,١٨٧,٠٧٤	--	--	--	--	--	٨٧,٣٤٩	٤٩,٠٩٩,٧٢٥
١٦١,٣٧٥,٠٢٣	--	--	--	--	--	--	١٦١,٣٧٥,٠٢٣
٦٣,٢٩٠,٩٤٢	--	--	--	--	--	--	٦٣,٢٩٠,٩٤٢
١٣٣,٥٣٦,١٢٨	--	--	--	--	--	--	١٣٣,٥٣٦,١٢٨
٣٧,٤٦٧,٧٥٩	--	--	--	--	--	--	٣٧,٤٦٧,٧٥٩
٤١,٩٠٤,٣٢٢	--	--	--	--	--	--	٤١,٩٠٤,٣٢٢
١,٠٨,٩٠٦,٦٢٤	٣٨,٥٢٢	٦١١,٧٨٤	٨٤,٨٨٩,٠٠٠	٢٦,٩٨٦,٢٢٦	٢٣٢,١٥٤,٣٨١	٥٧٣,٤٥٦,٤٠٨	٤١,٩٠٤,٣٢٢
١,٠٨,٩٠٦,٦٢٤	--	--	--	--	--	--	٨٩١,٣٨٢,٨٩٣
١٣٥,٥٢٠,٠٠٣	٤,١٦٠,٨٥١	٢,٤٢٧,٣٧٦	٣٨٦,٥٥٠	١٥,٨٦٩,٥٠٢	١٠,٤٠٢,١٢٧	١٧٧,٩٢٠	١,٠٨,٩٠٦,٦٢٤
١,٠٨,٩٠٦,٦٢٤	--	--	--	--	--	--	٩٣,٩٢١,٤٩٦

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
 ارصدة لدى سلطة النقد
 ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
 القروض والسلف :
 للأفراد
 القروض العقارية
 الشركات الكبرى
 المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
 الحكومة والقطاع العام
 الموجودات المالية
 الموجودات الأخرى
 الإجمالي / لنسبة الحالية
 المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
 بنود خارج المركز المالي
 * باستثناء دول الشرق الأوسط

٣٨- التركيز في التعرضات الائتمانية (تتمه)

ب. التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي

الجمالي دينار	حكومة وقطاع عام دينار	إيراد دينار	اسهم دينار	زراعة دينار	صناعات دينار	تجارة دينار	مصارف دينار	مصارف دينار	مصارف دينار
٢٢٢,٨٧٢,٧٤٠	--	--	--	--	--	--	--	٢٢٢,٨٧٢,٧٤٠	ارصدة لدى مطلة النقد
٩٠٠,١٢٩,٠٠٨	--	--	--	--	--	--	--	٩٠٠,١٢٩,٠٠٨	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٨٨,٩٩٤,٤٢١	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	٢٠١,١٢٨,٢٥١	٢٥,٦٢٢,٦٥٥	٤,٦٧٣,٤٦١	٦٩,٨٩٩,٠٢٨	٧٦,٦١٧,٨٠١	١٠٨,٣١٥,٣٣٩	--	قروض ومبلغ الموجودات المالية
١٠٨,٨٠٣,٣٦٩	--	--	٨,٨٠٣,٣٦٩	--	--	--	--	--	الموجودات الأخرى
٥٨,٧١٤,٥١٨	--	--	--	--	١٠,٠٦٩,٣١٢	--	--	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الاجمالي / السنة الحالية
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	٢٠١,١٢٨,٢٥١	٤٤,٤٢٥,٥٢٤	٤,٦٧٣,٤٦١	٧٩,٩٦٨,٤٤٠	٧٦,٦١٧,٨٠١	١٠٨,٣١٥,٣٣٩	٤٨,٦٤٥,٢٠٦	الاجمالي / السنة السابقة
١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤	١٣٣,٥٣٦,١٢٨	١٠٦,٣٠٨,١٦٠	٣٦,٤٥٠,٠٠٠	١,٠٩٨,٤٠٠	٥١,٥٦٤,٧١٢	٩٧,٧٠٨,٢٨٠	٥٩,٥٦٤,٩٨١	١,٣٢٣,٤١٥,٨١٣	

ج. توزيع الدخل التشغيلي، اجمالي الموجودات والايقاق الرأسمالي حسب القطاع الجغرافي:

القائمة	داخـل فلسـطين		خـارج فلسـطين		المجموع	
	أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار	أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار	أرقام المقارنة دينار	أرقام السنة دينار
صافي ربح السنة	٥٠,٧٨٥,٣٣٥	١٥,٨٩٦,٤٦٦	٤,٦٧٨,٠٣٦	٩,٢١٥,٠٣٢	٥٥,٤٦٣,٣٧١	٢٥,١١١,٤٩٨
اجمالي الموجودات	١,٠٠٣,٧١٩,٨٦١	٨٩١,٣٨٢,٨٩٣	٩٨٦,٧٩٤,٠٩٥	٩١٨,٢٢٣,٧٣١	١,٠٩٩,٠١٣,٩٥٦	١,٨٠٩,٦٠٦,٦٢٤
الايقاق الرأسمالي	١,٥٤٠,٦٠٩	١,٥٤٠,٥٩٩	--	--	١,٥٤٠,٦٠٩	١,٥٤٠,٥٩٩

٣٩ - الأحداث اللاحقة

أ- لاحقاً لتاريخ القوائم المالية الموحدة، صدرت تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١١/١) بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠١١ إلى كافة البنوك العاملة في فلسطين إستكمالاً لإجراءات سلطة النقد المتعلقة بتعزيز التكوين الرأسمالي للبنوك العاملة في فلسطين والتي كان آخرها التعليمات رقم (٢٠٠٩/٧) التي حددت الحد الأدنى لرأس المال اللازم لممارسة العمل المصرفي في فلسطين ليصبح ٥٠ مليون دولار أمريكي مع نهاية عام ٢٠١٠. تهدف التعليمات للتحوط لأنواع المخاطر المختلفة استناداً لنص المادة رقم (٣٥) من قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠، وتتص على التزام البنوك بما يلي:

- ١- إنشاء حساب احتياطي يسمى احتياطي التقلبات الدورية.
 - ٢- إقتطاع ١٥% من الأرباح الصافية سنوياً لحساب احتياطي التقلبات الدورية، ويستمر الإقتطاع السنوي حتى يصبح رصيد الإحتياطي ٢٠% من رأس المال المدفوع.
 - ٣- يحظر إستخدام إحتياطي التقلبات الدورية لأي هدف كان دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة لسلطة النقد.
 - ٤- يبدأ إقتطاع الإحتياطي من قيمة الأرباح الصافية بعد الضرائب إعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١.
- ب- لاحقاً لتاريخ القوائم المالية الموحدة، وخلال شهر فبراير ٢٠١١ قام البنك بزيادة رأسماله بمبلغ (١٠) مليون دولار أمريكي من الأرباح المستبقاه كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ وذلك بحسب تعهد سعادة رئيس مجلس الإدارة لمعالي محافظ سلطة النقد الفلسطينية (إيضاح ٢٢).

٤٠ - أرقام المقارنة

لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ كان الإقتطاع لحساب الإحتياطي القانوني يتم بواقع ١٠% من صافي الربح قبل الضريبة تمثيلاً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بهذا الشأن. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ تم الإقتطاع لحساب الإحتياطي القانوني بواقع ١٠% من صافي الربح بعد الضريبة عملاً بنص المادة رقم "٣٥" من قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ الصادر بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠١٠.

٤١ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤١ - أ. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية :

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والرتيبات المستقبلية.

توفر التعديلات اثنين من الإعفاءات عند تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة والتي تتعلق بأصول النفط والغاز ، وتحديد فيما إذا كان الترتيب يشمل عقد إيجار.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - إعفاءات إضافية لمتبعي المعايير لأول مرة.

توضح التعديلات نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، بالإضافة إلى محاسبة معاملات تسوية الشركة على أساس الأسهم المسددة نقداً في القوائم المالية المنفصلة للشركة التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في الشركة التزام بتسوية العائد.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : دفعات عن طريق الأسهم - معاملات تسوية الشركة على أساس الأسهم المسددة نقداً.

توضح التعديلات بأنه يتوجب تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات للشركة التابعة كموجودات ومطلوبات متاحة للبيع عندما تلتزم الشركة بخطة بيع تؤدي إلى فقدان للسيطرة على تلك الشركة التابعة ، بغض النظر عما إذا كانت الشركة ستحتفظ بحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة بعد البيع.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) : الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨).

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس / البنود المؤهلة للتحوط .

توفر التعديلات توضيح بشأن جانبين من جوانب محاسبة التحوط : تحديد التضخم كخطر متحوط له أو جزء منه، والتحوط بالخيارات .

التفسير رقم (١٧) : توزيع الأصول غير النقدية للمالكين .

يوفر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما تقوم الشركة بتوزيع أصول خلافا للنقد كأرباح على المساهمين.

التفسير (١٨) : تحويلات الموجودات من العملة .

يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل ، مع الاعتراف بالإيرادات وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨).

تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩ .

معايير المحاسبة الدولية رقم (١) و(٢٣) و(٢٧) و(٣٢) و(٣٩) ومعايير المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و(٣) و(٧) و(٨) .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩).

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لا صلة لها بتصنيف تلك المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة . لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون البنك لم يقدم باصدار ادوات من هذا النوع .

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : اندماج الأعمال .

تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) (٢٠٠٨) اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول يناير ٢٠١٠ وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة .

لم ينتج عن تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات المحاسبية للبنك.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) (المعدل في عام ٢٠٠٨) الإستثمار في شركات حليفة .

تم تمديد مبدأ استبعاد أو اعادة اقتناء أية حقوق محتفظ بها بالقيمة العادلة نتيجة لفقدان السيطرة على الشركة المستثمر بها " شركة حليفة " وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (٢٠٠٨) من خلال تعديلات متتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨)، وكجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة خلال العام ٢٠١٠ ، فإنه تم تعديل معيار المحاسبه الدولي رقم ٢٨ (٢٠٠٨) لتوضيح بأن يتوجب تطبيق التعديلات على معيار المحاسبه الدولي رقم ٢٨ المتعلقة بالمعاملات التي يفقد من خلالها المستثمر التأثير الجوهري على الشركة الحليفة بأثر مستقبلي .

٤١ - ب. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد :

لم يطبق البنك معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صاعدة وغير سارية المفعول :

سارية المفعول للسنوات منذ وبعد

أول يوليو ٢٠١١ .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : (إعفاء محدود من إفصاحات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسنوات المقارنة لمتبعي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

أول يوليو ٢٠١١ .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) : إفصاحات- تحويلات الموجودات المالية.

أول يناير ٢٠١٣ .

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠).

أول يناير ٢٠١١ .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) إفصاحات أطراف ذات علاقة.

أول فبراير ٢٠١١ .

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تصنيف أدوات حقوق الملكية .

أول يناير ٢٠١١ .

تعديلات على التفسير رقم (١٤) الحد الأدنى لمتطلبات التمويل.

أول يوليو ٢٠١١ .

التفسير رقم (١٩) اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية .

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر نوفمبر ٢٠٠٩ والمعدل أكتوبر ٢٠١٠

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في نوفمبر ٢٠٠٩ وعُدل في أكتوبر ٢٠١٠) ليقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتخلص منها.

• يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الأصول المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة، وعلى وجه التحديد، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة، كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

• إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للإلتزام المالي (تصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والمتعلق في مخاطر الإئتمان لذلك الإلتزام، وعلى وجه التحديد، الإلتزامات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للإلتزامات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الإئتمان لذلك الإلتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان الإلتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التناظر المحاسبي في الربح أو الخسارة، كما لا يجوز إعادة التصنيف لاحقاً للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الإئتمان للإلتزام المالي إلى الربح أو الخسارة. بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للإلتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل للسنة.

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول يناير ٢٠١٣ ، مع امكانيه التطبيق المبكر ، إلا أنه سيتم التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في إعداد القوائم المالية للعام ٢٠١١. كما نتوقع الإدارة بأنه سيكون لتطبيق المعيار الجديد أثر جوهري على مبالغ وإفصاحات الموجودات والمطلوبات المالية الواردة في القوائم المالية للبنك، ولكن فإنه ليس أمراً عملياً في الوقت الحالي أن يتم تقديم تقدير معقول لذلك الأثر حتى يتم اكمال الدراسة التفصيلية لهذا المعيار.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المتعلق بإفصاحات التحويلات من زيادة الأصول المالية

تصنيف التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) افصاحات- متطلبات الإفصاح عن تلك المعاملات . تهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عندما يتم نقل الأصول المالية ولكن المحول يحتفظ بمستوى من التعرضات المالية ، كما تتطلب التعديلات أيضاً إفصاحات عندما لا يتم توزيع عمليات نقل الأصول المالية بالتساوي طوال الفترة.

لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على افصاحات البنك فيما يتعلق بعمليات نقل المدينون التجاريون المنفذه سابقاً، ومع ذلك، إذا قام البنك بالدخول بأنواع أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل ، فإن الإفصاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) "إفصاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩) يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة وببسيط الإفصاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا تؤثر الإعفاءات من الإفصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على البنك لأن البنك ليس كياناً حكومياً، ومع ذلك ، فإن الإفصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والارصدة في هذه القوائم المالية قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تفي سابقاً بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعملات الأجنبية كأداة ملكية أو دين . لم يدخل البنك بأية ترتيبات ضمن نطاق هذه التعديلات، ومع ذلك ، إذا دخل البنك في أية إصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة ، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات .

التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية" ، يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول اطفاء الالتزام المالي من خلال اصدار أدوات ملكية . لغاية تاريخه ، لم يدخل البنك في معاملات من هذا النوع، ومع ذلك ، إذا دخل البنك بصفقات من هذا القبيل في المستقبل ، فإن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتحديد يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة ، بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطفاً والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل .